Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curacao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	: Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94 STE JAARGANG No.: 208 WOENSDAG 20 JULI 1977

ROZENDAL WIJST DESINTEGRATIE ANTILLEN AF

Godett kondigt parlementaire oppositie aan

MEP en Frente buiten kabinet

WILLEMSTAD. — Kabinetsformateur S.G.M. Rozendal heeft de MEP en Frente uitgesloten van verdere besprekingen om te komen tot een nieuw Antilliaans kabinet. Vanmorgen heeft de formateur tussentijds verslag uitgebracht aan de gouverneur over zijn opdracht. In de brief aan de Frente-leider Wilson Godett zegt de heer Rozendal dat bij de besprekingen is gebleken dat alleen de MEP bereid is met de Frente in een kabinet samen te werken. Op grond daarvan acht de formateur geen basis aanwezig om de Frente-fractie verder te betrekken bij de formatiebesprekingen.

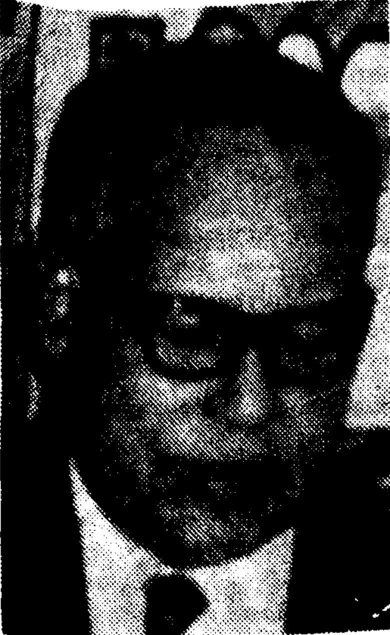
De heer Wilson ,,Papa Godett gaf vanmorgen als reactie hierop dat de gesprekken van de MEP en Frente met de heer Rozendal niets anders waren dan een formaliteit. ,,De afspraken voor de vorming van een nieuwe regering zijn al vóór de Statenverkiezingen gemaakt" aldus de heer Godett, die er aan toevoegde dat zijn partij een felle oppositie zal gaan voeren in het parlement.

In de brief van de heer Rozendal aan MEP-leider Betico Croes valt op te maken dat de MEP door haar standpunt niet te willen wijzigen zichzelf heeft uitgesloten van de formatiebesprekingen. ,,Een regering waarvan uw partij deel van zou uitmaken, zal met veel interne conflicten te kampen hebben en tengevolge daarvan slechts een korte tijd stand kunnen houden", meldt de brief. Voorts is de formateur gebleken uit de formatiegesprekken dat bij de politieke partijen de gedachte overheerste dat slechts door een krachtige inspanning van de zes eilanden gezamenlijk de waarborg gevonden kan worden voor een onafhankelijkheid, die op een solide basis rust. Desintegratie van de Antillen zou, aldus de brief van de heer Rozendal, leiden tot een verzwakking van ons land en van elk van de eilanden afzonderlijk. Behalve van de Frente vonden alle andere fracties van politieke partijen desintegratie van de Antillen om die reden onaanvaardbaar en in strijd met het belang van de Nederlandse Antillen.

De heer Rozendal heeft besloten de regering samen te stellen uit partijen die een meerderheid in de Staten vertegenwoordigden en de eenheid van de Antillen wensen. De heer Rozendal verzoekt de heer Croes en de MEP bereid te blijven tot het voeren van een loyale en constructieve oppositie, wat onmisbaar is ons parlementair stelsel. Op die manier kan de MEP volgens de heer Rozendal een evenwichtig beleid verzekeren ten gunste van alle geledingen van de Antilliaanse bevolking.

De heer Betico Croes was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar, maar houdt vanmiddag om half vijf een persconferentie waarbij hij zal reageren op de brief van de heer Rozendal.

Ra Martinez waarnemend gezaghebber



WILLEMSTAD — De heer R.M. (Ra) Martinez is benoemd tot waarnemend gezaghebber van Curacao. Dit besluit is gisteren door de raad van ministers genomen. Volgens een bericht van de Curomnieuwsdienst zou alleen min. Wilson Godett tegen hebben gestemd tegen deze benoeming. De heer Martinez is in het verleden lange tijd raadslid en gedeputeerde voor de DP geweest. In laatstgenoemde functie nam hij ook waar voor de gezaghebber. De tweede kandidaat voor het waarnemend gezaghebber was ged. Frank Rozendal.

Paus niet bij kroning van "keizer" Bokassa

ROME – "Keizer" Bokassa van de Centraal Afrikaanse republiek zal niet, naar het voorbeeld van keizer Napoleon, door de paus gekroond worden. Dit is bekend gemaakt in kerkelijke kringen in Rome naar aanleiding van berichten in de Amerikaanse pers. Bij de kroning van Bokassa zal het gaan om een civiele plechtigheid, waarbij de kerk niet direkt betrokken is.

Het Vatikaan zal wel vertegenwoordigd zijn bij de plechtigheid in de persoon van de apostolische pro-nuntius in de Centraal Afrikaanse republiek, aartsbisschop Oriano Quilici. De 55-jarige Jean-Bedel Bokassa, ex-soldaat in Vietnam voor het Franse leger, pleegde in januari 1966 als commandant van het leger in de Afrikaanse republiek een staatsgreep en werd de eerste president. In december vorig jaar herdoopte hij het land in het "Centraal Afrikaanse keizerrijk", Afrikas enige. Hij riep zichzelf uit tot keizer voor het leven. Bokassa staat bekend als even wreed en grillig als Idi Amin. Na een bezoek van Libie's president Gaddafi, bekeerde Bokassa zich tot de islam. Toen Gaddafi niet met hulp over de brug kwam, is Bokassa weer katholiek geworden. Een vijfde van de inwoners van de Centraal Afrikaanse republiek is katholiek. Verder wint de islam aan invloed en overheerst nog steeds animisme.

LONDEN — Agenten buigen zich over één van hun gewonde collega's bij massale demonstraties door vakbondsleden en anderen in de noord-Londense wijk Wilesden bij de Grunwick filmontwikkelfabriek. Ongeveer 30 personen waaronder 18 politieagenten raakten bij vechtpartijen gewond. Er werden door plm.

11.000 mensen gedemonstreerd bij de fabriek, waar reeds 11 maanden gestaakt wordt voor erkenning van de vakbonden.



Dr Buma met verbod naar rechter

WILLEMSTAD — Dr S.Buma heeft bij het ambtenarengerecht een voorlopige voorziening gevraagd om het ministeriele besluit van zijn verbod tot toegang tot het Departement ongedaan te maken. Deze zaak voor de ambtenarenrechter is te vergelijken met een kortgeding. Dr Buma wil hersteld worden in zijn positie als directeur van het departement van Volksgezondheid. Hoogstwaarschijnlijk komt deze zaak aan het einde van deze week voor de rechter. Na deze rechtzaak gaat de advocaat van dr Buma verder in een normaal proces tegen het verbod zoals opgelegd door minister Lucina da Costa Gomez-Mattheeuws van Volksgezondheid.

Oproer in Venezuela

EL GUAYABO — In El Guayabo op 250 kilometer ten westen van Caracas zijn vijftien politieagenten gewond en 33 personen aangehouden, na ernstige ongeregeldheden, zo heeft het persbureau INNAC dinsdagavond bekendgemaakt.

Een aantal politieautos en autos van particulieren werd beschadigd. De betogers wierpen barricaden op en staken banden in brand.

De woede van de betogers is gericht tegen de Venezolaanse bananenmaatschappij, welker arbeiders sinds anderhalve maand staken voor beter loon.

Dollar vaster in markt

LONDEN — In het begin van de handel van vandaag op de wisselmarkt in Londen kwam er niet veel verandering in de koers van de dollar in vergelijking met de slotnoteringen van gisteren. De handelaren hadden over het algemeen een afwachtende houding aangenomen. Ze wisten kennelijk niet goed wat ze moesten denken van de opmerkingen van twee Amerikaanse topfunctionarissen over de economische vooruitzichten voor de Verenigde Staten.

Minister van Financien Michael Blumenthal en de voorzitter van de raad van economische adviseurs van president Carter, Charles Schultze, voorspelden gisteren tijdens een hoorzitting van een senaats-commissie voor de rest van het jaar een wat tragere maar gezonde economische groei zonder problemen van betekenis. Blumenthal zei er echter bij dat hij verwachtte dat het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans nog wel enige jaren zou blijven bestaan.

De handel in dollars begon in Londen op een koers van 2.2685 D-Mark maar na enige tijd werd gehandeld rond 2,2655. In yens kwam een koers van 264,62 tot stand vergeleken met bijna 264 bij het slot van gisteren. De markt trok zich niet aan van de opmerking van premier Foekoeda van Japan dat de beste manier om het overschot op de Japanse handelsbalans weg te werken stimulering van de economische bedrijvigheid en vergroting van de invoer is. Foekoeda heeft dat al herhaaldelijk beweerd maar de Japanse export blijft veel sterker toenemen dan de import.

Op de wisselmarkt in New York heeft de dollar gisteravond ten opzichte van de voornaamste Westeuropese valutas en de yen een kleine verbetering te zien gegeven. De geldhandel kon niet vaststellen of dat te danken was aan steunaankopen van de Federal Reserve Bank. De stemming was overigens nog wel nerveus. Niemand waagde zich aan voorspellingen van het koersverloop voor de komende dagen.

Het herstel zette de afgelopen nacht op de wisselmarkt in Tokio door. De bedrijvigheid was er lang niet zo groot als de voorgaande dag. De koersschommelingen van het Amerikaanse geld waren niet groot. Genoteerd werd ongeveer 264 yen tegen de voorgaande dag 263,9 yen.

Inmiddels is uit Tokio vernomen dat de algemeen-directeur van het Japanse economische planbureau, Tadasji Koeranari, vreest voor ernstig nadeel voor het bedrijfsleven in Japan als de koers van de yen stijgt tot boven de 260 dollar. Hij maakt zich vooral ongerust over de gevolgen van het aanzienlijk duurder worden van Japanse exportprodukten als textiel, kunstmest petrochemische produkten, suiker, hout en aluminium omdat deze bedrijfstakken het toch al moeilijk hebben. De fabrieken van auto's elektronika, fotografische apparatuur en horloges zullen hun exportprijzen moeten verhogen om een aanzienlijke daling van hun inkomsten te vermijden, zo meent hij.

Op de wisselmarkt in Parijs bleek de positie van de dollar vandaag in het begin van de handel nog zwak. De koers daalde tot 4,8265 frank vergeleken met een opening van 4,8355. Volgens de handelaren namen de centrale banken van West-Duitsland en Zwitserland en mogelijk ook de Franse centrale bank dollars uit de markt. In de koersverhouding tussen Mark en frank kwam niet veel verandering: beide stegen ten opzichte van de dollar.

CHICAGO — Vrijwel geheel de Verenigde Staten gaan gebruikt onder een hittegolf met temperaturen tot 39 graden in New York.

Uitje

POPAYAN — Om aan een openbare demonstratie te kunnen deelnemen hebben 38 gevangenen van de Colombiaanse stad Buenos Aires kans gezien hun opsluiting te verbreken. Na afloop van de demonstratie lieten zij zich weer in de gevangenis insluiten.

Eenmaal op het stadsplein aangekomen vroegen de gevangenen de bevolking om op te komen voor een goede voedselvoorziening van de gevangenis omdat het eten dat men nu kreeg niet te verdragen was. Toen de autoriteiten hoorden van het uitstapje van de gevangenen werd om versterking in de omliggende plaatsen gevraagd maar voordat deze aankwam zatten de gevangenen weer netjes in hun cel.

Demirel meent te zijn geslaagd

ANKARA — De Turkse kabinetsformateur Suleyman Demirel heeft verklaard erin te zijn geslaagd een coalitieregering te vormen. Hij voeg... aan toe vandaag zijn kabinet te zullen voorstellen aan de Turkse president, Fahri Koroturk.

De coalitie van Demirel zal bestaan uit de conservatieve Gerechtigheidspartij, de mohammedaanse partij voor nationaal heil en de ultra-rechtse nationale actiepartij. Samen bezetten deze partijen 229 zetels in het 450 leden tellende Turkse parlement.

Demirel kondigde zijn succes aan na een bijeenkomst van 45 minuten met de leider van de partij voor nationaal heil, Necmettin Erbakan. De 52-jarige Demirel heeft al drie keer eerder het ambt van premier vervuld. Hij kreeg de formatieopdracht nadat de leider van de Republikeinse Volkspartij, Bulent Ecevit, er niet in was geslaagd een gematigd linkse coalitie te vormen.

De Republikeinen behaalden bij de algemene verkiezingen van 5 juni het grootste aantal zetels maar komen er echter 12 te kort om een meerderheid te vormen.

Vandaag



S.G.M. ROZENDAL ...inspanning...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDSGENEES KUNDIGE
v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS
kantoor Santa Maria nr. 17, tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena tel.: 38537 de wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: del Pueblo, tel.: 25444;
Punda: Popular, tel.: 11269.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zaid Bonam en morgenavond te Zuid Tamarijn.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRETEHUIS
20.00 filmavond op de perch.

SOCIEDAD BOLIVARIANA
20.30 presentatie van documenten-clubgebouw.

DONDERDAG

DIVERSEN

TENTOONSTELLING GALLERY RG
(Keukenstraat 20-B); openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista Oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.00 te Buena Vista (westzijde) t/h rk school; 14.00-15.00 te ...

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „ZIKINZA"
Geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN:
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEEN – BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13); maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. v. Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER
18.00-20.00 uur open voor het publiek op dinsdag en vrijdag.

TOERISTENSCHIP:
10.00-18.00 Galileo Galilei ... Salina.

ROTARY
12.30 penthouse hotel Plaza, (bestuursvergadering).

SOCIEDAD BOLIVARIANA
15.30 ontvangst Plesman Luchthaven voor delegatieleden Aruba, Bonaire, Colombia, Ecuador, Panama en Venezuela.

TELECURACAO
16.30 kinderuurtje; 17.15 transtel; 17.45 progr. Cultuur & Opvoeding; 18.15 progr. EVD; 18.30 mundo de jugueto; 19.00 wild, wild world of animals; 19.30 ned. nieuws; 19.35 family; 20.30 pap. nieuws; 21.00 speciale; 22.00 herato den ...; 23.00 ...; 24.00 religieus progr. 24.05 nieuws.

Bevordering aloecultuur

Raad neemt unaniem landbouwmoties aan

KRALENDIJK — De eilandsraadsvergadering gisteren resulteerde in twee moties die door de oppositie werden ingediend en die bij „acclamatie" werden aangenomen. De moties hielden in het kort in een re-activering van de aloecultuur en bevordering en verbetering van de Landbouw op Bonaire.

Gezien de uitgestrektheid van het agendapunt Landbouw, waar de raadsheren maar liefst zes uur over delibereerden, kon het punt Toerisme niet aan de orde worden gesteld en de vergadering werd geschorst tot volgende week maandag. Ook gezien het feit dat statenlid Rudy Ellis van het Toeristenbureau nog steeds uitlanding is en in Miami van een welverdiende vakantie geniet. Voor het eerst in de geschiedenis van Bonaire werd een eilandsraadsvergadering via de radio uitgezonden. Op deze manier kon heel Bonaire meeluisteren en vooral meegenieten van dit bijzondere hoorspel."

De motie ingediend door F Crestiaan van de DP hield het volgende in:

"Overwegende dat Water duur is op Bonaire en dat aloe een plant is die weinig water gebruikt en bovendien hier goed groeit en bovenal waardevol is op de wereldmarkt; dat volgens het rapport van Sogreah en Grontmij Bonaire 5000 ha aloe voor exploitatie heeft en dat dit dus betekent dat zeker 400 man hier te werk gesteld kan worden als een modern systeem gebruikt wordt voor het snijden van aloe, hebben ondergetekenden besloten het BC van Bonaire te verzoeken om binnen een tijdsbestek van zes maanden met de volgende werkzaamheden te beginnen:

1. Alle beschikbare aloe-terreinen schoonmaken en de aloe opnieuw planten.
2. Een bodemonderzoek instellen op verschillende van deze terreinen en de resultaten van dit onderzoek nauwkeurig registreren.
3. Middelen tot dit doel beschikbaar stellen.
4. Uitslag en ook de vordering van deze werkzaamheden aan de eilandsraad overhandigen.
5. De mogelijkheid onderzoeken of de aloeprodukten op Bonaire zelf kunnen worden gemaakt.

De andere motie kwam van de heer R Booi en gaat meer over de Landbouw in het algemeen. Hier wordt het BC verzocht om binnen een tijdsbestek van zes maanden: 1 Een redelijk aantal ras-geiten voor Bonaire te kopen voor Plantage Amboina evenals voor de landbouwers. 2 In de toekomst aan alle landbouwers die hun grond geploegd hebben en wiens oogst verloren is gegaan, tractor en ploeg gratis te geven. 3. Ongeveer twintig werknemers in Mangazina de Frey te werk te stellen om het landbouwwerk te doen. 4. Een nieuwe putboormachine aan te schaffen en direct te beginnen met het boren van putten voor de mensen die hierin geinteresseerd zijn met lange afbetalingstermijnen. 5. Een voorraad landbouwmateriaal aan te leggen om het werk van alle landbouwers hier op Bonaire te vergemakkelijken. 6. Een uitgebreid en serieus plan op te stellen voor wat betreft de Landbouw en deze aan de eilandsraad aan te bieden in bovengenoemde termijn van zes maanden. 7. Alle wegen die naar de knoek gaan te verbeteren en het transport naar de desbetreffende terreinen te vergemakkelijken. Aldus de drie moties die met acht stemmen voor en nul stemmen tegen gisteren in de eilandsraadsvergadering werden aangenomen.

Techn. bijstand voor Cambes

WARNAAS KOMT NIET

KRALENDIJK — Uit goede bron heeft de Amigoe vernomen dat de heer Warnaas, die in het kader van de Technische Bijstand naar Bonaire zou komen voor de reorganisatie van Cambes Textielfabriek, het BC van Bonaire heeft laten weten dat hij geenzins van plan is naar Bonaire te komen daar hij in Nederland ander werk aangeboden heeft gekregen dat hem geschikter lijkt.

De heer Warnaas wilde op een tienjarig contract naar Bonaire komen. Toen hij bemerkte dat het BC hier niet mee akkoord ging, nam de heer Warnaas genoegen met een vijfjarig contract. Na drie weken op het eiland vertoefd te hebben op kosten van het gouvernement, had de heer Warnaas het hier wel bekeken. Het was de bedoeling dat hij na ... terug zou keren om zich op Bonaire te vestigen.

Naar wij vernemen is de heer Warnaas geen textiel-expert zoals gezegd werd, maar eerder een confectieman, wiens taak het in Nederland was om managers van Textielbedrijven te begeleiden bij het verkeerd gaan of failliet gaan van de zaak. Aangezien de Cambes Textiel fabriek van Bonaire zelf over een textieldeskundige beschikt vraagt men zich op Bonaire af, waarom er weer iemand uit Nederland moet komen om de zaak hier op te knappen.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Jolanda Smarius-Croes, Entrejol, tel.: 4229.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8646

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.00 schaken-Buurtcentrum Nikiboko.

DONDERDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht)
openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BIBLIOBUS
te Ludovicusschool

LUCHTPOSTSLUITING
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.00 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

PANAMASTAD — De Interamerikaanse ontwikkelingsbank heeft een bedrag van ... dollar ... voor Panama in verband ... met een project tot hervorming van het onderwijs.

Uniform

DE SCHOOLUNIFORMEN die enkele maanden geleden ontstetend veel stof hebben doen opwaaien en waardoor zelfs heerkrachten van het eiland weg zijn gegaan, zijn bijna klaar. Dit hebben wij vernomen van de manager van Cambes Textielfabriek de heer ... Papa Corneesschool heeft hij alle leerlijden van de kinderen gekregen. De uniformen worden dus niet naar maat gemaakt, maar naar leeftijd. Zelfs de maat de uniform ... De stof die hiervoor gebruikt is, heet "Gabardine".

Voor zover wij weten is Gabardine een sterk weefsel dat gebruikt wordt om ... Het wordt veel gebruikt voor regenmantels en regenjassen en is daarom ook waterafstotend. De stof die wij in Cambes gezien hebben, heeft ook kunstvezel en gaat, vooral als het lang achter elkaar gedragen wordt, broeien en plakken en dit komt omdat het vochtopnemendvermogen van kunstvezel erg klein is en hier in de tropen transpireert men nogal veel.

De kleuren die voor de uniformen gekozen zijn getuigen niet erg van praktische kennis en inzicht, en we zullen in het midden laten of ze wel esthetisch verantwoord zijn. Wel is het zo dat in een ... stof geen zomen uitgelegd kunnen worden, omdat ze toch altijd de lichte streep zult blijven zien. Het zo geprezen economisch voordeel wordt hierdoor wel eventjes in gevaar gebracht, want wij weten allemaal hoe snel kinderen groeien.

Verder is het zo dat alle vijf de basisscholen op Bonaire een eigen kleur uniform hebben. Argument dat hiervoor werd aangevoerd was, je voor dat we met z'n allen in het stadion zitten en alle kinderen hebben dezelfde kleur uniform aan. Dat is toch geen gezicht" Gevolg is wel dat bij het weggaan van de ene school naar de andere (verhuizing bv) er een stel uniformen aangeschaft moet worden. Volgens de bepalingen in de Rechten van Mens van de "United Nations" heeft elk individu recht op onderwijs en daarom kan ook geen enkele Schoolbestuur maatregelen treffen tegen kinderen die zonder uniform naar school gaan. Zoiets er geen wettelijk bestaat kan geen enkele publieke autoriteit een kind uit de school zonder uniform van de straat oppikken zonder daartoe, door de andere bemachtigd te zijn. Dit is namelijk één van de pro-punten, behalve natuurlijk het "goedkope" van een uniform volgens een gedeputeerde R. Booi van Onderwijs die nu zijn handen in onschuld wast en van de andere kant van de tafel het BC windmolens, tractors, zaad en meer in de door het project te schuiven.

Un kristjan
no ta frusá
na su stul

e ta aktivo
e ta protesta
e no ta wanta
inhustisia

Kristu a kritika
abusonan di su tempo
tur dia bai
sin miserikordia.

PROTESTEREN — Een kristen zit niet vastgeroest op zijn stoel - hij is aktief, hij protesteert, hij verdraagt geen onrechtvaardigheid - Kristus geselde de mistoestanden van zijn tijd iedere dag, genadeloos.

BRASILIA — De discussie en de speculaties over de opvolging van president generaal Ernesto Geisel van Brazilie gaan steeds meer de aandacht trekken.

De naam van generaal Joao Batista Figueiredo komt daarbij veelvuldig voor. Zo heeft nu ook de directeur van de Federale economische zaken, Humbex Barreto verklaard dat Figueiredo het zal worden omdat hij een geadopteerde zoon van Geisel is.

AFSCHEID BIJ OVERHEID

WILLEMSTAD — ... Ephraim Cijntje heeft ... dagen officieel afscheid ... men van de heer Camil... Demei, die de overheids... verliet en die bij de DW... functie had van chef ... wakingsdienst. De heer D... is met pensioen gegaan.

Ged. Frank Rozendal ... op zijn kantoor twee leer... ten die het onderwijs h... verlaten. Het waren mej. ... Piper en de heer Tony ... bach, die beiden laatstel... de Laufferschool ... waren.

Mej. Piper begon haar ... onderwijsloopbaan in 1... kwekelinge. De heer Su... die laatstelijk hoofd ... Lauffeurschool was heef... tien jaar in het Cu... onderwijs gewerkt, waar... helft aan de Wilhelmin... zes aan de Romerscho... twee jaar aan de Lauffer... De heer Suurbach vorm... Teun Schram het duo T... ging teachers. De heer ... bach gaat naar Nederlan... studie. Beide leerkracht... gen als afscheidsgesch... Encyclopedie van de ... landse Antillen.

SAN JOSE — Fr... heeft Costa Rica aangebo... modernisering van ... spoorwegen te finan... hetgeen een project ... vijftig miljoen dollar.



Supersonic-duiven moe terug van Westpunt (C)

KRALENDIJK — Zaterdag hield de Supersonic Postduiven Vereniging Bonaire zijn tweede vlucht vanaf Westpunt Curacao. De duiven hadden onderweg sterke tegenwind maar wisten de afstand toch in minder dan drie uren af te leggen. Van deze tweede vlucht kwamen de duiven tamelijk moe terug. Vermoedelijk zijn ze op weg naar huis roofvogels tegengekomen want ze kwamen helemaal los van elkaar aan.

Twee weken geleden hadden ze tamelijk goed weer gehad. Net als twee weken terug wist de duif van Jan Landwier weer de eerste plaats te bemachtigen. Deze heeft de vlucht in twee uren en 46 minuten afgelegd, met een snelheid van 698.112m/min. Erwin Weiman had nogal pech die dag omdat zijn aangewezen duif pas laat in de namiddag kwam opdagen. De 23e juli heeft de laatste vlucht gezamenlijk vliegen plaats vanaf Westpunt. Over drie weken beginnen de solo-vluchten vanaf Westpunt. De stand van binnenkomst is als volgt: J. Landwier 1-2-3; Hubert Evertsz 4-5; Norman Evertsz 6-7; E. Weiman 8.

De stand onaangewezen: N. Evertsz 1132 pnt, H. Evertsz 1020 pnt., J. Landwier 1018 pnt.; E. Weiman 1014 pnt. De stand aangewezen was als volgt: Norman Evertsz 568 pnt, H. Evertsz 552 pnt, J. Landwier 546, E. Weiman 460 pnt.

Politie rapport

KRALENDIJK — Ter hoogte van Max Super Corner was er in het week-einde een aanrijding achter zonder persoonlijk letsel en lichte materiele schade.

Zondag werd politieassistentie verzocht in de Copacabana-bar in Tera Cora waar een onbekende in een agressieve bui de toiletpot vernielde. Tevens trof de politie daar ook een persoon aan die onder invloed verkeerde en zich niet helemaal correct gedroeg. Deze werd ter verantwoording en ter eigen veiligheid in de wacht opgesloten.

De politiewacht is een Brandspuitwagen rijker sinds deze zaterdag met de ferry is aangekomen. Ook werd medegedeeld dat de Gregory ... zijn eerste reis naar Curacao ondernam.

GRADICIMENTO

Na tur esnan cu a mustra nan ... i tambe na D... Welveart i Zusternan di Bejaardenhuis pa nan bo... cuido duná na ora di enfermedad, morto i entierro di nos querido defunto

Theodorus Alexander de Jongh

Na nomber di famianan De Jong... Neuman... Martijn...

MINISTER GODETT EEN FEL VOORSTANDER

VBC: gevolgen grondig onderzoeken

Ministerraad houdt besluit minimum jeugdloon aan

Vakcentrales wensen leerplicht

WILLEMSTAD. — Het kabinet-Evertsz laat de beslissing over de invoering van het minimum-jeugdloon over aan een volgende kabinet. Dit is tegen de wil van de demissionaire minister van Sociale zaken en Arbeid, Wilson „Papa" Godett in. De Frente-minister kon in het kabinet-Evertsz geen enkele collega vinden die bereid was hem te steunen bij de invoering van het wetsvoorstel voor een minimumloon voor arbeidskrachten in de leeftijd van veertien tot en met twintig jaar en om deze wet per 1 juli van dit jaar in werking te doen treden. Daarvóór had minister Godett het voorstel al naar de gouverneur gestuurd, die op zijn beurt het wetsontwerp retourneerde omdat alleen de handtekening van minister Godett onder het voorstel stond.

Minister Godett, die de Amigoe vertelde de instelling van het minimumloon een noodzaak te vinden voor de Nederlandse Antillen, zei dat vooral minister-president Juancho Evertsz zich tegen zijn voorstel heeft gekeerd. Hij zei er niet bij dat de acht andere ministers in de Raad deze kwestie te zeer een beleidskwestie vonden en daarom besloten het wetsvoorstel voorlopig te laten liggen.

Raad van Advies

Het eerste wetsontwerp voor het minimum-jeugdloon dateert uit 1974. Omdat er een algemeen minimumloon was ingesteld voor werknemers vanaf 21 jaar, achtte de toenmalige minister van Sociale zaken, drs. R. Mac William het nodig ook een minimumloon in te stellen voor de werknemers in de leeftijdsgroep tussen veertien en eenentwintig jaar. Dat wetsontwerp met de datering 11 februari 1974 werd in mei van datzelfde jaar benatwoord door de Raad van Advies. Evenals voor de instelling van het minimumloon, vindt de Raad van Advies het systeem, namelijk indeling van de werknemers naar bedrijfstak, fout en stelt voor een indeling naar beroep.

Daarnaast oordeelt de Raad het beter de minimumleeftijd te verhogen van veertien naar zestien, aangezien de meerderheid van de leden vindt dat een kind van veertien nog op de schoolbanken thuis hoort. Een wet zoals voorgesteld kan deze erg jonge mensen aanmoedigen een baan te gaan zoeken. Ouders kunnen zwichten voor de verleiding het kind te laten mee verdienen. Bij gebrek aan een leerplicht is het geen probleem de kinderen vroegtijdig van school te halen. De Raad van Advies meldt verder nog in haar antwoord aan de minister van Arbeid: „Een land dat bezig is zich onafhankelijk te maken, moet over goed onderlegde krachten kunnen beschikken, die aan algemene kennis boven het niveau van een loopjongen uitsteken".

Percentage

De Sociaal-Economische Raad (SER) reageerde per brief in november van dat jaar aan de minister dat binnen de raad in meerderheid geen bezwaar bestaat tegen de invoering van een wettelijk minimumloonstelsel voor jeugdige werknemers. Wat de SER van groot belang acht is dat wordt gezocht naar mogelijkheden te komen tot een sociaal verantwoord minimumloon voor zowel jeugdige als oudere werknemers. De eerste stap in die richting zou volgens de SER zijn de verlaging van de huidige leeftijdsgrens voor het wettelijk minimumloon van 21 tot 18 jaar. Tegelijkertijd moet voor de jongeren in de leeftijd van veertien tot achttien wettelijk worden geregeld dat zij een bepaald percentage krijgen van het minimumloon voor de ouderen.

De werkgevers in de SER vinden het loon, zoals voorgesteld in het wetsontwerp, nogal aan de hoge kant liggen. Zij vinden dat de jeugdige werknemer op die leeftijd niet volwaardig werk verricht, omdat hij in het bedrijf op die leeftijd in de leer is. Andere stemmen in de SER zijn van oordeel dat de bedragen zoals voorgesteld in het wetsontwerp het in dienst nemen van jongeren in de weg zal staan, aangezien zij weinig ervaring hebben.

De SER vindt ook dat er een wettelijk minimumloon moet komen voor alle jeugdige werknemers, waardoor zij de indeling naar beroep en naar leeftijd meteen uitsluit.

Discrepantie

De directeur van het departement van Sociale zaken mr. J.A. Schoop zond op 6 juni van dit jaar een gewijzigd wetsontwerp naar de minister. De enige wijziging daarin bestond hieruit dat voor elk leeftijd apart een minimumloon was uitgestippeld, terwijl de discrepantie naar bedrijfstak gehandhaafd bleef. De aangebrachte verandering was nodig volgens ingewijden, omdat je moeilijk een jongen van veertien evenveel kan geven als een jongen van vijftien. Dat de instelling van dit loon voor jongeren een noodzaak is staat voor sommige mensen vast, want volgens hen worden de kinderen anders misbruikt door werkgevers, die weten dat de ouders van het kind het kleine beetje geld dat die jongen verdient dringend nodig hebben. De voorgestelde wet zou dit soort praktijken binnen de perken kunnen houden.

De Amigoe [illegible] over deze zaak de twee vakcentrales en de VBC. Opmerkelijk was dat de VBC zich een grotere voorstander voor het minimum jeugdloon toonde dan de vakbonden. De voorzitter van de VBC, de heer Jappa Beaujon, zei dat het bedrijfsleven in principe voor dergelijke sociale maatregelen is. Over het minimumjeugdloon is in een recente vergadering nog gesproken. Daarbij kwam ter sprake dat te weinig is onderzocht wat de gevolgen van de instelling hiervan zijn, zoals bijvoorbeeld voor kleine zaken die veelal draaien op goedkope krachten en door deze maatregel de deuren zouden moeten sluiten. Daarnaast moet de mogelijkheid worden geschapen voor een overgangsperiode zodat dergelijke sociale maatregelen niet te plotseling worden ingevoerd. Het verschil in lonen acht de heer Beaujon niet te vermijden, omdat er rekening moet worden gehouden met het feit of iemand getrouwd is of niet, gezinsleden moet onderhouden enzovoorts.

Evenredigheid

De VBC-voorzitter zei de Amigoe dat bij de invoering van sociale maatregelen als deze evenredigheid moet bestaan in die zin dat de overheid een deel voor haar rekening neemt en de handel en een deel. Volgens de heer Beaujon is de VBC ook de mening toegedaan dat er meer sociale aanpassingen moeten komen in de handel op Curacao, zij moet die ook kunnen dragen.

"Dit kan zoals wij dat steeds voorstellen, langs de weg van overleg" aldus de heer Jappa Beaujon.

De heer Erwin Koenze, secretaris-generaal van de vakcentrale CGTC toonde zich een felle tegenstander van het minimum jeugdloon. "Wat wij willen is een minimumloon voor de gehele linie. Dat wil zeggen een minimumloon dat een normaal leven garandeert geen hongerloontje, maar dat blijk geeft van het recht op bestaan. Was nog maar enkele jaren geleden een weekinkomen van tweehonderd gulden voor een klein gezin voldoende om van rond te komen, nu heeft dat gezin nu zeker 250 gulden per week nodig" aldus Erwin Koenze.

Verwaarloosd

De eerste man van de CGTC zegt dat in de zondag door zijn vakcentrale gehouden vergadering met alle elf aangesloten vakbonden is overeengekomen, dat op de Antillen een leerplicht moet worden ingevoerd tot achttien jaar.

Tegelijkertijd moet de wettelijke leeftijd voor het minimumloon verlaagd worden van 21 naar achttien. "De regering begaat momenteel een sociale misdaad, omdat ze niet de mogelijkheden biedt aan een ieder voor verdere opleidingen. Door middel van een leerplicht verplicht ze niet alleen zich zelf, maar ook de jongeren. Er moet een einde worden gemaakt aan de toestand dat ouders hun kinderen van school halen om te laten werken en op die manier geld te verdienen om thuis te kunnen leven. Mogelijkheden scheppen voor de jongeren om verder te studeren is een taak van de overheid, dat heeft zij tot nu toe verwaarloosd"

Terugkomend op het minimum jeugdloon zei hij dat dit niet mag worden ingesteld gezien onze arbeidsproces. "Alleen vanwege het feit dat ze nog jong zijn krijgen ze minder uitbetaald aan het eind van de week, terwijl ze wel het zelfde werk doen. Bijvoorbeeld vullen elke dag evenveel zakken cement in een cementfabriek als de oudere werknemers" zei de heer Koenze.

Niemand van het bestuur van de andere vakcentrale AVV-C was vanmorgen voor de Amigoe bereikbaar voor commentaar.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: wisselende bewolking met enkele buien. Matige tot vrij krachtige, overdag tijdelijk krachtige oostelijk wind.

Weeroverzicht: Gisteren trok een tropical wave ten noorden van onze eilanden langs. Een vrij groot gebied met verspreide buienaktiviteit achter deze storing, zal ons weerbeeld de komende 24 uur beinvloeden.



WILLEMSTAD. — De dertienjarige Ludwin Rafaela is gistermiddag naar men vreest door verdrinking om het leven gekomen in het binnenwater te Veeris. Hij sprong uit een roeiboot en verdween in het water en is niet meer teruggezien. Vanmorgen is het bergingswerk voortgezet. Rond vier uur kwam de melding bij de politie binnen dat er een jongen verdronken zou zijn in dit binnenwater. Bij aankomst aldaar vertelde een jongen aan de politie dat hij samen met vier andere jongens - onder wie zijn dertienjarige broer Ludwin - aan de waterkant aan het spelen was. Op een gegeven ogenblik gingen de andere jongens in een boot zitten welke daar gemeerd lag; een van hen maakte het touw los, waarna de boot langzaam wegdreef.

Toen de boot op enige afstand van de kant was sprong Ludwin over boord en verdween onmiddellijk onder water.

De politieboot heeft nog gistermiddag het binnenwater afgezocht om het stoffelijk overschot te bergen. Vanmorgen is men met dit werk voortgegaan.

Bij de foto: de politie wordt uitgelegd hoe alles in zijn werk is gegaan

Rond half twaalf vanmorgen zou het stoffelijk overschot van Ludwin Rafaela in het binnenwater te Veeris gevonden zijn. Dit gebeurde bij een weekeindehuis aldaar.

Gedeputeerde A. Diaz

Personeelsbeleid afschuiven op BC niet aanvaardbaar

WILLEMSTAD — Aan de vakbond Horecaf en de vakcentrale CGTC is gisterenmiddag uitgelegd dat niet de Curacao-holding Company het personeelsbeleid voert bij het Princess Isles Hotel, maar de Curacao Management Corporation. De gedeputeerde van Financien en tevens waarnemend gedeputeerde van Toerisme, de heer Augustin Diaz zei vanmorgen tegen de Amigoe: „Naar het schijnt heeft het management van het hotel geprobeerd de ontslagen die er gevallen zijn af te schuiven op de Holding Company die eigenaar is van het hotel. Dit is onaanvaardbaar voor ons. Wij hebben de vakbondsvertegenwoordigers uitgelegd dat wij geen mensen in dienst nemen en ook niemand ontslaan. Dat behoort tot de competentie van het management van het hotel". Volgens de heer Diaz hebben de vakbondsvertegenwoordigers de positie van de Holding Company in deze kwestie begrepen.

De heer Frank Elenburg, directeur van de Curacao Holding Company heeft in een brief aan de management van het hotel geschreven dat het eilandgebied van alle bedrijven waarin zij direct belang heeft, eist dat er een adequaat en verantwoordelijk personeelsbeleid wordt gevoerd. Dit heeft de heer Elenburg gedaan omdat negatieve gevolgen van de exploitatie van het hotel gedragen moeten worden door belastinggelden. De Holding Company vraagt de Curacao Management Corporation uitleg over het geval van vier ontslagen werknemers.

Ged Diaz en zijn collega George Hueck van DOW en Gilbert de Paula van Toerisme hebben zich de vorige week op de hoogte gesteld van de toestand in het hotel. Het bestuurscollege van Curacao zal aan de hand van een rapport van de DOW maatregelen treffen om de fysieke toestand van het hotel te verbeteren. Desgevraagd sloot Diaz van Financien de mogelijkheid niet uit dat het beleid ten opzichte van het Princess Isles Hotel in de naaste toekomst wordt gewijzigd". Met andere hotels op het eiland heeft het bestuurscollege praktisch dezelfde regeling maar heel wat minder problemen. Wij willen voorgoed een einde maken aan de opstapeling van moeilijkheden bij dit hotel". Aldus de heer Diaz.

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft gisteren besloten drs Monte Horsford te benoemen tot hoofd van de dienst Sociale zaken van het eilandgebied. Drs Horsford volgt daarmee de heer Verhagen op, die al geruime tijd geleden zijn ontslag heeft ingediend. In totaal waren er vier sollicitaties voor de post die uiteindelijk aan drs Horsford is toegevallen.

Doest in VBC-programma:

Soltuna produceert per maand twee ton groente

WILLEMSTAD. — In het kader van het Soltuna-project (op 9.4 ha grond) is dit jaar de eigenlijke productie begonnen; op het ogenblik kweekt men onder meer tomaten, komkommer, aubergien, promenten en wel in totaal twee duizend kilo per maand. In het project is tot op heden 1.4 miljoen gulden geinvesteerd waarvan meer dan één miljoen door Nederland. Zo vertelde de heer R.H. Doest dinsdagavond in het radio programma van de VBC, dat door de Curom werd uitgezonden.

De groenten-productie van tweeduizend kilo per maand gaat men in de komende jaren opvoeren. Op het ogenblik is men bezig met de voorbereiding van het trainen van toekomstige land- en tuinbouwers. Men beschikt na een tweeeneenhalfjarige bestaan over de cijfers van de producten welke het beste doen in de Curacaose omstandigheden en ook over de prijzen, welke de producten op de markt opleveren evenals van de onkosten, welke daarmee samenhangen. In de korte tijd van zijn bestaan heeft men op het Soltuna-project, aldus de heer Doest, heel veel ervaring opgedaan ten aanzien van ziekten onder de planten en de middelen waarmee deze bestreden kunnen worden. De ontwikkeling van het project is dusdanig dat men nu kan vaststellen, dat tuinbouw inderdaad mogelijk is op Curacao, als men het maar goed organiseert en men gebruik maakt van moderne methoden. Aldus de heer Doest.

Deze gaf in het radio-programma van de Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) een korte uiteenzetting van het ontstaan van het Soltuna-project, dat op initiatief van de verenigde bedrijven Nederhorst (NA) nv, Heide maatschappij beheer bv en Shell Curacao nv werd ondernomen om zo een concrete bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van land- en tuinbouwactiviteiten op basis van moderne methoden en om op deze manier de basis van de Antilliaanse economie te verstevigen. Aan de ene kant zag men het voordeel van de uitbreiding van de werkgelegenheid, aan de andere kant wordt er de positie van de betalingsbalans door verbeterd omdat de import afneemt.

Het doel van het Soltuna project was vijfvoudig. Naast het onderzoeken van de mogelijkheden om de productie methoden te verbeteren, wilde men tuinbouw-cultures voorbereiden, welke op de duur op zichzelf staande uitgeoefend konden worden. Ook wilde men de groenten verkopen en een verkoop-organisatie opbouwen evenals het verstrekken van inlichtingen over de toegepaste methoden en de productiemogelijkheden, terwijl men tenslotte zo wilde werken, dat men zich zelf zou kunnen bedruipen. Aldus de heer Doest in het VBC-programma.

In Cijntje zaak

Nog geen spoor

WILLEMSTAD — Het recherche-team van drie man in de zaak Michel Cijntje heeft nog geen enkel nieuw aanknopingspunt gevonden op grond waarvan men kan verwachten, dat deze zaak spoedig tot opheldering zal worden gebracht. Zo verneemt de Amigoe van bevoegde zijde.

Rond 9 april verdween de negenjarige Michel Cijntje uit zijn ouderlijke woning, waarna hij voor het laatst werd gezien bij de voetgangersovergang bij Domi. Later werd zijn stoffelijk overschot, aan zijn hoofd ernstig verminkt, vanuit de zee opgehaald. Ondanks een grootscheeps onderzoek is nimmer komen vast te staan, waar de jongen geweest is tussen het ogenblik dat men hem heeft zien staan bij genoemde voetgangers-lichten en het terugvinden van zijn lichaam in de zee. Er werd in verband met deze zaak een speciaal recherche-team gevormd.

WILLEMSTAD — De landsbemiddelaar heeft gisteren een gesprek gehad met de direktie van SEL Maduro & sons en de vakbond Cuboha, de Curacaose bond voor handelpersoneel. Behandeld werd een groot deel van het niet financiele cao-pakket. Partijen hadden reeds eerder elkaar op dit punt gevonden. Gisteren ging men akkoord met de redaktie van dit cao-artikel. Donderdag komt men weer in bijzijn van de landsbemiddelaar bijeen om tot een vergelijk te komen inzake de overige punten van het niet financieel cao-pakket.



ORANJESTAD — De achttien kandidaten voor de verkiezing van Miss Teenage Antiyas 1977, zaterdag in het Americana-Aruba-Hotel, hebben gistermorgen onder leiding van Art Lamour een boottocht gemaakt met de Bonbini III. De trip is zeer in de smaak gevallen van de kandidaten die onder meer de gelegenheid kregen om de zeebodem rond Aruba in ogenschouw te nemen. Gisteravond waren de kandidaten de gasten van MEP-leider Betico Croes tijdens een barbecue-dansant in het cunucu-huis te Moko.

Het programma van vandaag meldt nog een hersengymnastiek-wedstrijd, training, cocktail-party aangeboden door Americana Aruba en een barbecue-dansant aangeboden door het B.C. van Aruba. Op de foto de kandidaten vóór vertrek met de Bonbini III.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel, en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers'
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 20.30 The man with the golden gun (14jr); Rialto: 20.00 Don't look now (18jr)
BALASHI
Drive Inn: 20.30 The day we were (14jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 the wrath of the wind (18jr)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA's
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter Z.J.V. Voditska, tel.: 4281.

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL
19.30 Sta Cruz Royals vs Heineken - L.S.P.

VOLLEYBALL
19.45 heren B kl.: Rapid United vs RCA; 20.45 dames A. kl.: Airkem Noord Volleymasters vs Skol Stars - Sportcentrum Savaneta
SPORTWEEK CLUB CAIQUETIO
20.00 biljart: Inca vs Apache (heren); 20.15 domino: Azteca vs Inca (dames); Azteca vs Inca (heren) - Clubgebouw.

DONDERDAG

DIVERSEN

VRACHTSCHIP
Palamedes - vert. K.N.S.M

SPORT
ALTB
tenniscursus voor beginners - Savaneta

EAGLECLUB
08.30-11.30/14.00-17.00 jeugd tenniskamp voor jongens en meisjes tussen 8-14 jaar.

TELEARUBA

17.00 Swiss family Robinson; 17.25 barbapapa; 17.30 Mundo de Juguete; 17.50 cartoons; 18.15 Wild wild world of animals; 18.45 Eng. Nieuws; 19.00 The first 365 days in a child life; 19.25 Al momento ; 19.30 family; 20.30 Telenoticias; 21.00 Charlie's barata de primavera; 23.00 Wrestling.

MEXICOSTAD — De Mexicaanse politie is een bende cocaine-handelaren op het spoor gekomen, die op een vrij histerische wijze hun product het land uitvoerden naar de VS en wel in stoffelijke overschotten. De bende beschikte over een mortuarium, waar men de inhoud van de stoffelijke resten verwisselde. Doorgaans gebruikte men lichamen van vermoorde delinquenten.

Elf jaar na seismisch onderzoek rond Aruba

Regering ontvangt Mobil oil rapport

WILLEMSTAD — Dankzij herhaaldelijk aandringen van de regering van de Nederlandse Antillen is verleden week in goede staat ontvangen van Mobil Exploration and producing services inc. alle oorspronkelijke gegevens van het verkenningsonderzoek uitgevoerd in begin 1966, rondom Aruba ingevolge de vergunning verleend door voormalig premier dr. E. Jonckheer aan Mobil Aruba n.v. op 25 januari 1966.

Bedoeld onderzoek -voorzover bekend het eerste verricht in Antilliaanse wateren is in afgelopen jaren onderwerp geweest van speculatie en soms van de wildste geruchten. Thans is komen vast te staan, dat de onderhavige geophysische gegevens niet eerder aan de regering zijn overlegd om de doodeenvoudige reden dat daartoe -onder de bovenciteerde vergunning geen direkte aanleiding bestond. De vergunning vermeldt immers slechts dat: "the authorization herein contained shall be subject to reasonable conditions concerning safety and convenience which shall be adhered to by Mobil in the conduct of such marine geopysical survey". Vanaf 1 december 1974 datum van het aangaan door de centrale regering van de eerst zgn. retainer-overeenkomst met het internationale olie-adviesbureau Energy advice Ltd remi is op voorstel van laatst-genoemde instantie het gebruik geadopteerd vergunningen tot uitvoer van geophysische onderzoekingen in het Antilliaanse offshore gebied te koppelen aan overlegging van alle voor de (eigen) interpretatie noodzakelijke data. Binnen een maand na voltooiing van het betrokken onderzoek, dient overlegd te worden: Een exemplaar van het eindverslag, een op doorzichtig materiaal vervaardigde schietpunt-lokatie kaart en een afdruk daarvan. Een op doorzichtig materiaal vervaardigde opname van elke seismische lijn en een afdruk daarvan. Een exemplaar van iedere dieptekaart, en een exemplaar van snelheids-analyses toegepast bij het verwerken van de gegevens. Voorts dienen definitieve interpretaties struktuur-kaarten en andere ter zake dienende gegevens binnen zes maanden na voltooiing van het onderzoek door de vergunninghouder aan het land te worden aangeboden.

Reden van het lange wachten elf jaar in het onderhavige geval is dat de direktie van Mobil exploration and producing services Inc. moest worden overtuigd, dat terwille van een vruchtbare samenwerking in de toekomst, het in Mobils eigen belang kon zijn, alhoewel daartoe niet verplicht, toch reeds thans over te gaan tot indiening bij de regering van de gewenste gegevens.

AVP verbaasd over MEP-optreden

ORANJESTAD — De AVP heeft in een uitvoerige verklaring zich de vraag gesteld hoe het mogelijk is, dat de MEP nu ineens met de PPA wil samenwerken. Het moet de AVP van het hart, dat men verbaasd is over het optreden van de MEP in het algemeen sedert de recente statenverkiezingen. De Amigoe hoopt op de AVP verklaring nog terug te komen.

Trainer voor softball en baseball op komst

ORANJESTAD — Mej Diana Potter, trainster voor dames-softball van het Amerikaanse Springfield College, wordt op 1 september voor een maand op Aruba verwacht. Samen met haar komt op dezelfde dag naar Aruba de baseballtrainer Charles Roys, van hetzelfde college. De ASU komt op 21 juli in vergadering bijeen met vertegenwoordigers van de lokale damesploegen om een programma samen te stellen in verband met de komst van mej. Potter. Wat betreft de aktiviteiten voor trainer Roys, zal eveneens op 21 juli, vijf uur 's middags de ASU een vergadering beleggen met de ABBA.

LIMA — De kosten van levensonderhoud in Peru zijn in de afgelopen twaalf maanden met niet minder dan 52,5 procent gestegen. Tot juni 1976 was de stijging normaal 2,2 procent per maand-maar daarna ging dit cijfer omhoog. Onlangs zijn er ernstige ongeregeldheden geweest in Peru als gevolg van de hoge kosten van levensonderhoud.



SAN NICOLAS — Met vier nieuwe runs in de laatste slagbeurt, die inging met een achterstand van 7-10, bracht Amstel een totale wending in de score en liet daarmee het negental van Richmond met een 10-11 nederlaag in het veld achter. Drie honkslagen en 2 vrije lopen waren voldoende om de einduitslag in het voordeel van de bierploeg om te buigen. Nadat Elston Simmons en Anthony Rombley een vrije loop hadden gekregen, volgde Leono Panthoplet met een keiharde tweehonkslag naar het midden, voldoende om Simmons en Rombley naar het thuisplaat te sturen met de 8e en 9e voor Amstel. Een honk-



slag van Gaby Illidge naar het midden bracht pinch-runner Victor Carter met de 10e en tevens gelijkmakende run binnen, terwijl even later werper Raymichael Raymond zichzelf naar de overwinning leidde met zijn gouden hit, welke Illidge in de gelegenheid stelde om vanaf honk 2 binnen te stormen met Amstel's elfde en tevens winnende run.

De wedstrijd Amstel-Richmond kenmerkte zich door een om de beurt verwisselen van de leiding Richmond nam reeds in de eerste inning een 2-0 voorsprong. In dezelfde inning maakte Amstel er 3-2 van, en in de derde inning 4-2.

Amstel liep in de 6e inning weer uit tot 6-4, waarna Richmond in de 7e met drie nieuwe runs de leiding weer overnam met 7-6. Het werd 8-6, daarna 8-7 en tenslotte in de eerste helft van de 9e inning 10-7 voor Amstel.

Raymichael Raymond, die in de 7e inning het heuvelwerk overnam van Richard Wout, werd winnende pitcher voor Amstel, terwijl Richard Donata, de vervanger van Colo Jacobs, de nederlaag kreeg toegeschreven.

Wedstrijdverloop· Amstel 11 runs, 11 hits, liefst 6 errors; Richmond 10 runs, 13 hits, 4 errors. Best batters voor Amstel· Raymichael Raymond (1-1), Gaby Illidge (3-2) en Leono Panthoplet (5-3). Voor Richmond· Nelson Kock (3-2), Harold Jacobs (4-2) en Erwin Jacobs (5-3).

Amstel heeft na deze overwinning 12 gewonnen en 7 verloren wedstrijden, en Richmond 3 gewonnen en 17 verloren.

De AA-klasse competitie gaat vanavond verder met de strijd tussen Santa Cruz Royals (7-11) en Heineken (7-12).

Bij de foto's· (boven) Elston Simmons (Amstel) steelt gemakkelijk het tweede honk; (onder) Nelson Kock (Richmond) scoort de gelijkmakende 4-4 run voor zijn ploeg.

RUBA-vraagt zich af:

Wat doet de MEP behalve ophitsen?

ORANJESTAD — De politieke partij RUBA heeft een verklaring uitgegeven waarin men reageert over de laatste politieke gebeurtenissen op Aruba. De RUBA prijst in eerste instantie de positieve mentaliteit van ons volk, om daarna gezien de bedreigingen van de laatste tijd te constateren dat er schade gedaan is aan deze mentaliteit. De RUBA wil een onafhankelijk Aruba, hetgeen echter geenszins een achteruitgang voor wie dan ook hoeft te betekenen, hetgeen wel afhangt van de wijze waarop de politici werken. Tenslotte vraagt de RUBA zich af wat de MEP na de verkiezingen gedaan heeft behalve ophitsen.

De RUBA verklaring begint met de stellen van de partij RUBA haar bestaansrecht bewezen heeft sinds de oprichting. Dit recht is bewezen doordat de RUBA ervoor gezorgd heeft dat er een meerderheid kwam bij het referendum en dat deze meerderheid bevestigd werd door het resultaat van de verkiezing waar de RUBA bijna vierduizend stemmen wist te trekken in minder dan twee maanden van verkiezings-campagne.

De politici aldus de RUBA-verklaring, moeten ophouden zich achter het referendum te verschuilen om ons eiland schade toe te brengen. Alleen iemand die zich blind of doof wil houden kan zeggen dat de uitdrukkingen die laatstelijk gebruikt worden, de economie van ons eiland niet aantasten. Wij hebben altijd de mentaliteit van ons volk beschouwd als de meest belangrijke infrastructurele basis van ons toerisme en mag het zo zijn dat wij deze positieve mentaliteit kunnen behouden.

Maar wanneer wij horen dat bepaalde acties plaatsvinden zoals:
- twintig geiten van een arme arbeider worden vergiftigd omdat hij een andere politieke partij aanhangt
- dreigbrieven worden verzonden voor een arbeider waarin hij bedreigd wordt dat zijn huis wordt verbrand en zijn leven hem zal worden ontnomen
- eigendommen van een arme arbeider worden beschadigd

dan moeten wij allen zeggen dat er schade is toegebracht aan deze positieve mentaliteit.

Wij als politici, aldus de RUBA-verklaring, moeten ervoor zorgen om deze positieve mentaliteit te behouden, omdat een toeristische industrie geen fabriek of welkeandere industrie dan ook is. Hier ben je afhankelijk van mensen die je komen bezoeken. In geval zij zich niet thuis voelen, komen ze moeilijk terug. Het belangrijkste doel waar de RUBA voor vecht is de onafhankelijkheid van ons eiland, maar waarin eenieder gelukkig en in harmonie met elkaar kan leven. Wij moeten ons levensniveau zowel geestelijk als economisch na de onafhankelijkheid kunnen behouden en of verhogen. Het behoort tot de verantwoordelijkheid van de politici om hiervoor te zorgen.

Vanaf het begin heeft onze partij RUBA verklaart dat de MEP in de regering moet gaan en dat de leider van de MEP belast moet worden met het departement Staatkundige structuur en financien, waarbij wij de redenen reeds genoemd hebben. Teneinde onze oprechtheid ten opzichte hiervan te tonen hebben wij de vergadering bijgewoond die bijeengeroepen werd door een nationaal front, maar jammer genoeg dat de enige van de partijen die voor de onafhankelijkheid zijn die niet aanwezig was, juist de MEP was. Nadat het uitstapje in de Verenigde Staten was beeindigd, kan men de schuld niet op de RUBA gooien. Wij hebben alle medewerking gegeven, maar wat heeft de MEP gedurende die ene maand na de verkiezingen gedaan behalve het volk op te hitsen? Om deze redenen aldus de RUBA, blijven wij zeggen dat de MEP politieke volwassenheid moet tonen. Het volk heeft gesproken, men moet nu beginnen te werken om met aan het mandaat te voldoen. Tot zover de RUBA verklaring, welke ondertekend was door RUBA leider Watty Vos.

Eerst opheldering over enige punten

PPA BEREID TOT OVERLEG MET MEP

ORANJESTAD — De PPA heeft de MEP laten weten dat zij bereid is met de MEP aan tafel te zitten, echter pas nadat de MEP ophelderingen heeft gegeven over enkele punten. Deze ophelderingen van de kant van de MEP kunnen van beslissend belang zijn voor een vergadering tussen PPA en MEP. Zoals bekend had de MEP de PPA om een vergadering gevraagd.

In een schrijven aan MEP-leider Betico Croes schrijft de PPA waarvoor tekenden voorzitter Virgilio Kock en secretaris Guillermo Trinidad, zegt de PPA dat men besloten heeft dat men bereid is regeringsverantwoordelijkheid te dragen, maar dat de PPA geen enkel initiatief zal nemen maar bereid is te spreken met degene die de PPA hiertoe benadert. In het licht van deze beslissing is het mogelijk aldus het PPA-schrijven, met de MEP te vergaderen over de vorming van een regering.

Alvorens echter over te gaan tot een gezamenlijke bepaling van dag, tijd en plaats, voelt de PPA de behoefte aan bepaalde beslissende ophelderingen van de zijde van de MEP. De PPA wenst ophelderingen over vier punten te weten:

1. Op de eerste plaats wenst de PPA te weten, gezien het feit dat de vergadering als onderwerp zal hebben vorming van een regering, of de MEP de grondwettelijke rechten erkent van de drie statenleden van de PPA. Accepteert de MEP dat zij drie van de 22 leden van het Antilliaanse parlement zijn die de vrijheid bezitten om deel uit te maken van welke meerderheid dan ook die een Antilliaanse regering moeten steunen?.

2. Op de tweede plaats wil de PPA weten of de heer Betico Croes bereid is om publiekelijk zijn bedreigingen ten aanzien van functionarissen van de PPA in te trekken?

3. Op de derde plaats wil de PPA weten of de MEP de telegrammen ondersteunt die de PPA heeft ontvangen van zeven verschillende districten van de MEP, nadat de MEP de PPA had uitgenodigd voor een vergadering.

4. Tenslotte wenst de PPA te horen of de PPA-kiezers, vanwege het simpele feit dat zij gebruik maken van hun vrijheid een politieke mening erop na te houden die niet gelijk is aan die van de MEP, nog altijd beschouwd worden als "verraders".

Tot zover het schrijven van de PPA aan de MEP.

BUENOS AIRES — Argentinie heeft de uitvoer in de eerste vijf maanden van dit jaar met 75 procent uitgebreid tot 2,3 miljard dollar. Dit is het gevolg van een meer gericht export-beleid, dat ondersteund wordt door deelname aan grote internationale tentoonstellingen en het houden van Argentijnse exposities in het buitenland.

Goudprijs omhoog

ZUERICH/LONDEN — In Zuerich is de goudprijs gisteren ruim twee dollar gestegen. Bij het slot van de handel werd een prijs van 145.25-146.00 dollar per ounce genoteerd tegen 143.00-75 maandag.

In Londen werd de goudprijs vastgesteld op 145.50 dollar per ounce. Dat is 50 dollarcent hoger dat bij de „fixing" op de voorgaande dag. Na de fixing werden gisteren nog zaken gedaan op een prijspeil van 145.30-80 dollar.

Zowel in Londen als in Zuerich hield de stijging van de goudprijs voornamelijk verband met de daling van de dollarkoers op de wisselmarkten. Speculanten toonden veel belangstelling voor goud. Van industriele zijde werden in verband met de vakantie weinig aankopen gedaan.

ARGENTIJNSE AMBASSADEUR ONTVOERD?

BUENOS AIRES — De Argentijnse ambassadeur in Venezuela Hector Hidalgo Sola is naar in de Argentijnse hoofdstad verluidt, ontvoerd tijdens zijn verblijf in Argentinie. Hij moest onlangs naar zijn land terugkeren terwijl Argentinie tegen de gebruiken in niet meteen aankondigde door wie hij opgevolgd zou worden. De Argentijnse ambassadeur zou door een groep gewapende mannen op straat zijn gevangen genomen nadat men zijn auto had klem gereden.

Over deze ontvoering doen echter verschillende versies de ronde. Van officiele zijde is de ontvoering nog niet bevestigd.

RCA-Bubali vroegtijdig gestaakt door referee

ORANJESTAD Het hoofdklasse Voetbaltreffen tussen koploper RCA en Bubali is gisteravond met nog 2 minuten te spelen vroegtijdig gestaakt door scheidsrechter Paul Schellekens, nadat de Bubalispelers weigerden verder te spelen en het publiek vanaf de onoverdekte tribunes eveneens het verdere spelen belette door het speelveld met lege flessen, stenen en andere projectielen te bezaaien.

Aanleiding tot dit alles was een aan RCA welke ploeg op dat moment met 2-1 voorstond - toegekende penalty. Bij een confrontatie in het strafschopgebied tussen de spelers Joy Rosa (RCA) en Eric Allee (Bubali) ging eerstgenoemde tegen de grond, waarbij de scheidsrechter naar de witte stip wees.

Deze o.i. te strenge straf van scheidsrechter Schellekens (een nieuwkomer in de hoofdklasse,-red.) werd helemaal niet genomen door spelers en publiek van Bubali. De bal werd van de witte stip buiten het speelveld getrapt en de scheidsrechter werd door Bubali - spelers omringd. Tegelijkertijd viel vanaf de onoverdekte tribunes een regen van flessen, stenen en andere projectielen op het speelveld neer. De wedstrijd werd voor tien minuten onderbroken doch Bubali bleef bij zijn standpunt om niet verder te spelen. De scheidsrechter besloot toch de penalty te laten nemen zonder keeper in het doel. Op weg naar de witte stip werd hij echter door het publiek weer onthaald op lege flessen en stenen, waardoor Schellekens rechtsomkeer moest maken en het wijze besluit nam de wedstrijd af te fluiten. Het terrein was tevens door de vele kapotte flessen totaal onbespeelbaar gemaakt.

De wedstrijd zelf kende zijn aantrekkelijke momenten, met een dominerend RCA in de eerste helf en een meer evenwichtige strijd na de hervatting. In de eerste helft bracht Joy Rosa de stand op 1-0 voor RCA, terwijl in de 24e minuut Theo Bernabela er 2-0 van maakte.

Veertien minuten na de hervatting joeg Betto Tromp tijdens een scrimmage de bal tegen het RCA - net voor Bubalis tegenpunt.

DA'AN ONTVOUWT VREDESPLAN

VS willen Israel naar Geneve slepen

Begin bij Carter

WASHINGTON. — De Amerikaanse president Jimmy Carter en de Israelische premier Begin zijn gisteren in Washington overeengekomen dat zij zullen proberen om de Geneefse onderhandelingen over een duurzame vrede in het Midden-Oosten, nog voor het einde van dit jaar te doen hervatten. Dit werd gisteravond bekendgemaakt door de woordvoerder van het Witte Huis, Jody Powell, die echter niet wilde zeggen of de beide regeringsleiders nader tot elkaar zijn gekomen over het vraagstuk van de Palestijnse vertegenwoordiging in Geneve, een mogelijk struikelblok voor een hervatting. Israel is tegenstander van Palestijnse deelname aan het Geneefse overleg terwijl de Verenigde Staten wel iets zien in opname van een aantal Palestijnen in een Arabische delegatie.

Volgens Powell heeft Begin Carter ingelicht over het nieuwe Israelische plan om vrede in het Midden-Oosten te bewerkstelligen. De president beschouwt dit plan „als vooruitziend en waard om overwogen te worden", aldus de woordvoerder. De Israelische minister van Buitenlandse Zaken Mosjé Dayan, heeft gisteren het Israelische parlement volledig op de hoogte gesteld van het nieuwe vredesplan. Volgens het plan is Israel bereid zich terug te trekken uit grote delen van de Sinai-woestijn en de Golanhoogvlakte maar wil Tel Aviv de militaire controle behouden over de bezette gebieden ten westen van de jordaan. Deze strook zou dan een soort van semi-autonomie verkrijgen.

Dayan benadrukte dat het plan een „uitgangspunt" is, daarmee aangevend dat er over kan worden onderhandeld en dat tussentijdse overeenkomsten eveneens tot de mogelijkheden behoren. Het Israelische dagblad Haaretz publiceerde gisteren een uittreksel van het plan dat volgens een Israelisch parlementslid in „principe correct was.

Volgens het blad omvat het plan ook alternatieven voor het geval een hervatting van de Geneefse conferentie onmogelijk blijkt. Een daarvan is dat de Verenigde Staten gezamenlijke commissies in het leven roepen met Israel en de drie of vier aan Israel grenzende staten. Deze commissies zouden moeten bijeen komen buiten het raamwerk van de Geneefse conferentie en op een andere plaats. Een tweede alternatief is het houden van besprekingen op een wijze zoals in 1948 gebeurde op Rhodos.

Toen waren Israelische en Arabische onderhandelaars in hetzelfde gebouw bijeen maar onderhandelden zij door middel van Amerikaanse tussenpersonen.

Hoe de zaak ook wordt opgelost, Begin en Carter zijn het erover eens dat dit moet gebeuren op basis van de resoluties 242 en 338 van de veiligheidsraad van de Verenigde Naties, aldus Powell.

Geseling in Pakistan

RAWALPINDI — Een grote menigte is er maandag in Moezaffargarh in Pakistan getuige van geweest hoe een veedief de zes zweepslagen kreeg die onderdeel vormden van het over hem uitgesproken vonnis. Waarom het publiek niet het afhakken van Nazar Mohammeds linkerhand, zoals vorige week voor dieven voorgeschreven door het militaire uitzonderingsbewind, te zien kreeg, is het niet meegedeeld. Generaal Zia Oel-Haq, de man die premier Zoelfikar Ali Bhoetto op 5 juli aan de dijk zette, had het afhakken van de linkerhand van een veroordeelde dief voorgeschreven als misdaad-afschrikkend middel.

Nazar Mohammed, die harder schreeuwde naarmate zijn rug blauwer aanliep, moet wel ook nog een jaar in de gevangenis doorbrengen.

SANTIAGO DE CHILE — De omstreden dissidente bisschop Lefebvre heeft tijdens zijn bezoek aan Chili verklaard, dat hij de vriendschap van de Chileense bisschoppen met het communisme betreurt zoals deze getoond werd tijdens het linkse bewind van president Salvador Allende.

Hij zei dit tijdens een gesprek met de Chileense pers.

Prijscontrole in Spanje

MADRID — In Spanje mogen de prijzen van de goederen en diensten tot en met 30 september niet meer worden verhoogd dan gerechtvaardigd is op grond van de kostenstijging die voortvloeit uit de feitelijke devaluatie van de peseta met ongeveer twintig procent van vorige week. Dit staat in een koninklijk besluit dat de Spaanse regering dinsdag heeft gepubliceerd.

Fabrikanten hebben opdracht gekregen de stijging van de kosten nauwkeurig bij te houden.

AMERICA LATINA

GUATEMALASTAD — Het aartsbisdom Guatemalastad heeft een der politieke partijen geweigerd een afbeelding te mogen gebruiken van de gekruisigde Christus tijdens de komende verkiezingscampagne. Het verzoek was afkomstig van de Beweging voor de nationale bevrijding, een groepering welke zich als belangrijkste taak heeft gesteld het communisme te bestrijden. In 1954 had deze groepering al de Zwarte Christus uitgeroepen tot hun „generaal". In Guatemala willen de partijen graag religieuse motieven en afbeeldingen gebruiken om mensen te trekken. De katholieke kerk is daar niet gelukkig mee.

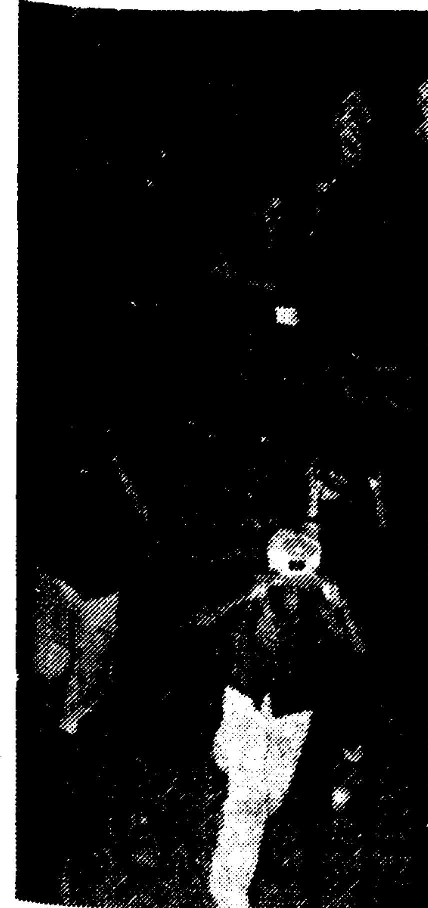
LA PAZ — Volgens het katholieke orgaan Presencia in Bolivia zal generaal Hugo Banzer een der presidentskandidaten zijn wanneer in 1980 de politieke situatie weer grondwettelijk wordt, maar dan wel een grondwettelijkheid à la Hugo Banzer die nu de sterke man van Bolivia is. Onlangs heeft Banzer de verzekering gegeven, dat in 1980 een nieuwe grondwet van kracht wordt. Hij zou bepaald groepen campesinos achter zich hebben. Voordat het 1980 is moet de grondwet aangepast worden en komen er nieuwe regelingen voor de wetgevende macht en politieke partijen.

EL SALVADOR — De guerrillabeweging Volksbevrijdingsleger Farabundo Mar[...] (FLP) in El Salvador heeft on[...] kend dat men plannen [...] hebben tot aanslagen op en[...] katholieke prelaten. Volge[...] persberichten in Midde[...] Amerika zou deze Salvadore[...] se beweging onder meer [...] aartsbisschop van Guatem[...] bedreigd hebben met de do[...] evenals de apostolische nu[...] tius. Deze guerrillabeweging [...] Marxistisch Leninistis[...] georienteerd en strijd voor [...] bevrijding van geheel Midde[...] Amerika.

BOGOTA — Vier onbeke[...] gebleven mannen hebben [...] Bogota de reeds lang door [...] politie gezochte bekende dru[...] handelaar Mario Gil vermoo[...] Dit gebeurde toen laatstg[...] noemde een bar verliet. [...] werd op vier plaatsen tege[...] in zijn lichaam door kogels g[...] troffen. Voordat hij stierf [...] hij zijn in december ontvoe[...] vrouw die toen tegen een losgeld was vrijgekocht die vi[...] mannen daar in de hoek ga[...] mij doden. Gil werd door de Colombiaanse politie verda[...] van verschillende ontvoering[...] zaken en verder aan de hand[...] in drugs.

RAFFY EN CEDRIC KRIJGEN "NAKIJKEN"

Baseball en regen



Hollen voor de regen..

WILLEMSTAD — Aanzienlijk sneller verliep gisteravond de 2e Scorpions-Wild Cats, en lag het niet aan de regen die tot tweemaal toe het spel onderbrak dan had het publiek al rond half elf huiswaarts kunnen keren. Vooral de toeschouwers op de onoverdekte tribunes ervoeren de plotselinge stortbuien als een ongerief, en menigeen nam deze gelegenheid aan om de heren van CBA op een foute kronkel te wijzen.

Toegang tot de oostzijde binnen het stadion kost n.l. even duur als een overdekte tribuneplaats maar de faciliteiten zijn niet hetzelfde. „Oost" moet het nog doen zonder een afscherming (tegen zon en regen) toiletten en een behoorlijke bar. Waar betaalt de man eigenlijk voor? De bond had hier best de entreeprijs op fl. 2,- kunnen houden, tegen fl 3,- „Zuid" en fl. 1,- „Noord").

WildCats/Felipe II nivelleerde de „best of five serie" gisteravond via een nogal hardbevochten 7-6 zege. De wedstrijd had (vooral in de slotfase) een spannend verloop waar niet al te vaak de gemoederen en de drang om als overwinnaar uit de strijd tevoorschijn te komen, te verhit bleken. Twee spelers werden door chiefumpire Donny Trenidad het veld uitgestuurd: Scorpions-eerste honkman Raffy Josefa en de "segunda base" van Felipe II, Cedric Kirindongo, die beiden op demonstratieve wijze hun slaghout tegen de grond kwakten na strike-out.
Beiden zijn voor twee wedstrijden geschorst wat inhoudt dat zij pas in de vijfde wedstrijd - indien het zover mocht komen - weer van de partij zijn.

SCHIJN

In het begin leek het niet op dat Scorpions de kampioen het leven zuur zou maken. Felipe II liep in zijn eerste slagbeurt hard van stapel. Pitcher Willie Pieters werd zonder pardon op de korrel genomen van 4 hits, 3 vrije lopen en 1 veldfout. Hiermee was voor Scorpion's starting pitcher ook het ergste voorbij, want in het resterende duel stond hij de tegenstander maar twee runs toe. Keller moest nog door de rij en zijn „Calvarie" kwam in 4e inning toen Felipe II nog veilig op 5-2 stond. Raffy Josefa opende met een double, gevolgd door Rudi Anastatia (hit) en Norman Kirindongo (vrije loop). Een hit (van Elvin Anastatia) gecombineerd met een kapitale blunder van leftfielder Alberto bracht Scorpions in een klap langszij: 5-5. „Chape" Bernardus zorgde met een rolling in de infield voor de zesde run: 6-5.

PASSIEF

Een inning later had Wild Cats op een voorsprong van 7-6 kunnen zitten indien Cedric Kirindongo attenter had gereageerd op een squeeze bunt van Melvin Thomas. Toch slaagde de brandyploeg er in vóór Scorpions de winnende run aan te tekenen toen Daal in de achtste „heat" binnenliep op een hit van Felida.

FRUSTREREND

Wild Cats nam in de slotfase het zekere voor het onzekere en gaf Scorpions' cuarto bate, Willie Pieters tweemaal intentional walk. Een frustrerende ervaring voor „Mr Baseball" die zich mag troosten met de gedachte dat Felipe zijn kwaliteiten als slagman onderkent. Een mooie wedstrijd....

Wild Cats nivelleert



ANTONIO KELLER ...grieperig en toch winnaar...

De „boxscore" van de wedstrijd is als volgt:
Wild Cats: 5-0-0-0-1-0-0-1-0 = 7

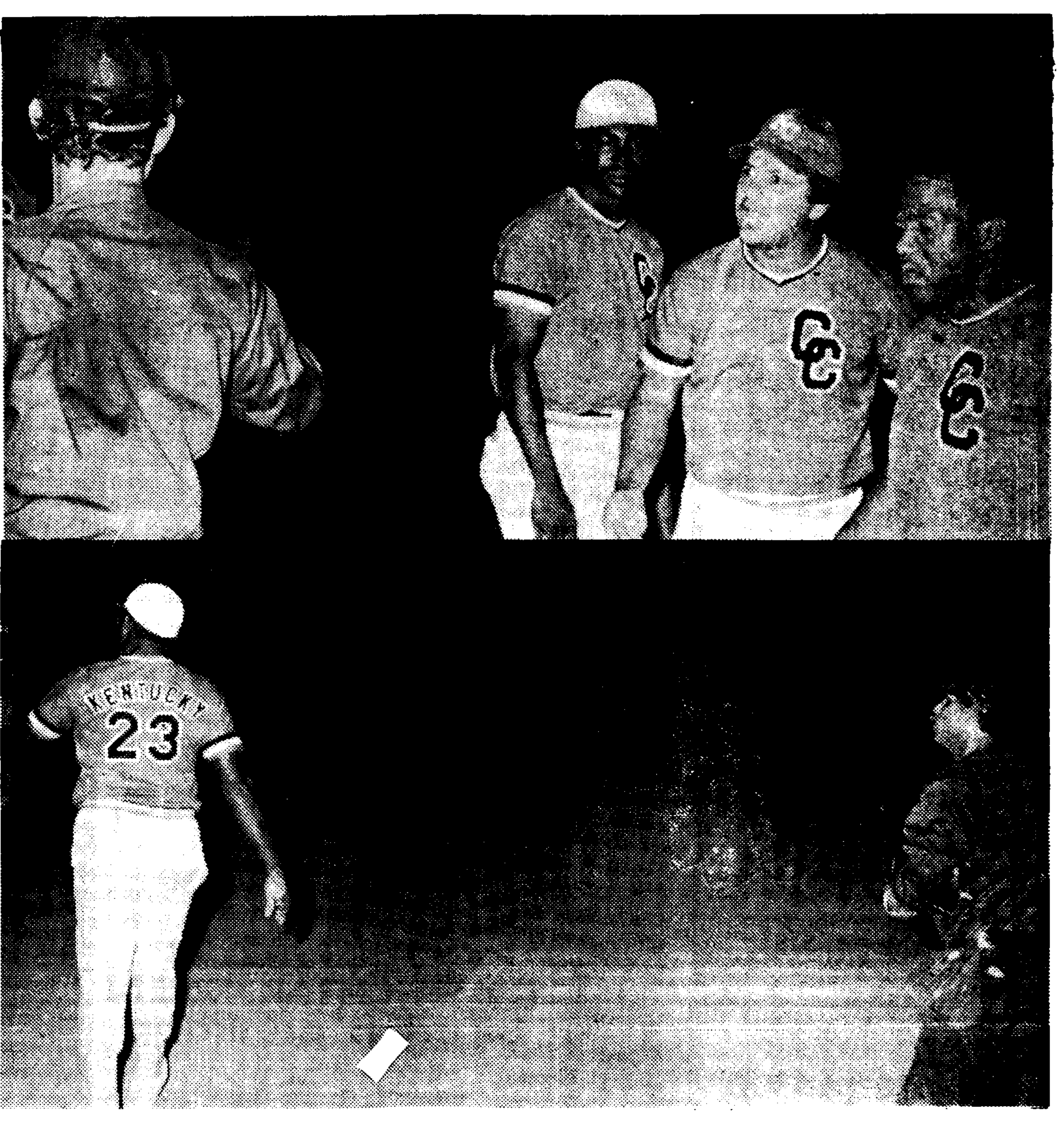
Scorpions: 0-1-1-4-0-0-0-0-0 = 6

WILD CATS... 9 hits en 3 errors; pitcher: Antonio Keller (9 innings/12 strike -outs/6 vrije lopen)

SCORPIONS... 7 hits en 3 errors; pitcher: Willie Pieters (9 innings/6 strikeouts/8 vrije lopen).

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten: FELIPE II.. 1. Richenel Daal kortestop/3-1; 2. Lesley Welvaart center/4-1; 3. Glen Felida right/3-2; 4. Wenfried Jacoba eerste honk/5-1; 5. Johnny Alberto left/4-1; 6. Cedric Kirindongo tweede honk/4-0; 7. Ushley Kirindongo derde honk/4-0; 8. **Antonio Keller pitcher/5-2; 9.** Melvin Thomas catcher/2-1; 10. Nelson Castillo catcher/1-0; 11. Elmer Hato tweede honk/0-0; 12. Ronald Thomas ph., center/1-0.

KENTUCKY-COCA COLA... 1. Wendley Bernardus tweede honk/5-0; 2. Roberto Grant left/5-0; 3. Henri Jones center/5-2; 4. Willie Pieters pitcher/2-1; 5. Alvaro Asencion derde honk/3-0; 6. Raffy Josefa eerste honk/2-1; 7. Rudy Anastatia kortestop/4-2; 8. Norman Kirindongo right/2-0; 9. Elvin Anastatia catcher/4-1; 10. Narcisio Castillo eerste honk/1-0; 11. Lionel Sambo ph., right/1-0.



DONNY vs. SCORPIONS-foto, boven chiefumpire Trenidad in de „clinch" met manager Marcel Brigitha en coach "Djodjo" Wilsoe; No. 23, Raffy Jozefa, krijgt, onder, „het nakijken".

National League wint

NEW YORK — De National League heeft andermaal zijn suprematie over de American League bewezen in de traditionale „all stars" baseballwedstrijd die gisteravond in het Yankee-stadium plaatsvond. De sterrenploeg van Cincinnati-manager Sparky Anderson zegevierde met 7-5. Joe Morgan, Greg Luzinski en Steve Garvey van de National League sloegen homeruns.

Don Sutton (Los Angeles Dodgers) die de American League gisteravond geen runs toestond werd als de meest waardevolle speler van de wedstrijd uitgeroepen.

Jammergenoeg konden wij deze wedstrijd niet volgen (via de t.v.) omdat toevallig (?) in het Rifstadion de tweede playoffwedstrijd tussen Scorpions en Wild Cats plaatsvond. In hun ijveren (of egoisme?) zag de CBA de sterrenwedstrijd n.l. over het hoofd. Ta bai nos ta bai....

Ronde van Frankrijk:

ALLEEN KUIPER EN THEVENET IN RACE

ALPE DHUEZ — Op de dag dat Joop Zoetemelk verwacht werd, verscheen Hennie Kuiper ten tonele. De oud-wereldkampioen spotte met alle klimmersreputaties en won de etappe. Sterker: hij deklasseerde de gedoodverfde favorieten Thevenet, Van Impe en Zoetemelk (in die volgorde) en naderde de gele trui tot op 8 luttele seconden. De strijd om de eindzege in de 64e ronde van Frankrijk gaat enkel nog tussen Thevenet en Kuiper. De rest is uitgeschakeld. Wie had dat gedacht?

Hoe groots was de prestatie van Hennie Kuiper? In een woord fantastisch. Bernard Thevenet, die een uitstekende etappe reed en met verve zijn gele trui verdedigde, verloor 41 seconden, Van Impe, de pure klimmer, 2 minuten en 6 seconden, Galdos, de spaanse klimgeit, 2 minuten en 59 seconden. ,Zoetemelk, na zijn fantastische tijdrit bergtop in Avoriaz gedoodverfd favoriet en vorig jaar winnaar in Alpe Dhuez, 4 miten en 40 seconden., Thurau, de Duitse debutant die bij de start nog meende de tour te kunnen winnen, 12 minuten en 32 seconden., Eddy Merckx, de vijfvoudige tourwinnaar, 13 minuten en 51 seconden.

Kuiper was grandioos en verdiende voor de manier waarop hij zijn eerste overwinning in het seizoen boekte de gele trui. Hij bleef er acht seconden van verwijderd. Niets eigenlijk. Het worden hele spannende laatste tourdagen.

ZWAAR

In de zwaarste alpenrit begon de strijd een paar kilometer onder de top van de tweede berg, de Glandon. Voordien was de onherbergzame col met de veel liefdevoller klinkende naam Madeleine beklommen. Een klim van 30 kilometer, waar debutant Henk Lubberding een knappe prestatie leverde. Hij was de aanvoerder van een kopgroep van vijf met verder Cees Bal, Chalme en Seznec. Lubberding die voortdurend leidde, mocht van de anderen echter niet als eerste de top overschrijden. Vier van de vijf renners van de kopgroep - Cees Bal was voor de top van de Madeleine gelost en ingelopen - zetten ook de beklimming van de Glandon is. De glandon was een nog lastiger col dan de Madeleine.

Twintig kilometer bergop over een oneffen weg, die ook nog voortdurend van hellingzwaarte wisselde.

ZINDEREND

Daar was het snel gedaan met de kopgroep. In de zinderende hitte tussen massas, in badkledij gestoken volk, had Lucien van Impe zijn grote aanval gepland. Joop Zoetemelk trouwens ook. Nederlands grootste kanshebber - die zondag nog op fantastische wijze de bergtijdrit won - was echter niet in zijn normale doen. Hij voelde zich zwak en onzeker. Toen zes kilometer onder de top Lucien van Impe wegdanste kon Zoetemelk de kleine Belg niet eens volgen. Laat staan dat hij zelf kon aanvallen. Zoetemelk zei later uitgeput aan de eindstreep: Ik was amper de helft van de Zoetemelk, van zondag. Die dag kon ik alles, nu niets.

SOEPEL

Het kleine bergkoninkje Van Impe danste in soepele tred naar de top. Hij passeerde de iets eerder ontsnapte Spanjaard Martinez Heredia en liet ook de kopgroep met Lubberding zonder moeite acht achter zich. Op de top telde van Impe anderhalve minuut voorsprong op de overige favorieten. De afdaling van de Glandon was smal en levensgevaarlijk. Er waren nog stukken opgebroken weg.

Natte plekken van smeltende sneeuw, veel losse steenslag, en scherpe bochten. Vervolgens was er naar de voet van Alpe Dhuez een breed stuk mooie weg. Vorig jaar toen Van Impe door een dergelijke aanval in de Pyreneeen de tour won, trof hij in het dal de Spanjaard, Ocana aan. Deze nam hem op sleeptouw naar de laatste berg en werd er later rijkelijk voor beloond. Nu was van Impe alleen, hij zat zelf in de wind. Van Impe: Op dat vlakke stuk heb ik mezelf geforceerd. Het was alles of niets. De krachtsinspanningen op het vlakke stuk, braken, mij tijdens de laatste klim op.

De voet van Alpe Dhuez bereikte Lucien van Impe met een voorsprong van 2 minuten en 45 seconden op de groep met Thevenet, Kuiper, Galdos, Martinez Heredia en Zoetemelk. Merckx en Thureau, de kansen toebedachte rouleurs hadden al verleerder moeten afhaken. Zij zouden 12 en 14 minuten verliezen. Terwijl Van Impe al zijn krachten en kwaliteiten in de 14 kilometer lange beklimming naar het skidorp stortte, plaatsten onder aan de voet eerst Zoetemelk (twee keer) en Kuiper demarrages. Het groepje bleef echter bij elkaar, zij het dat Galdos en Martinez Heredia eraf moesten.

POMPEN OF VERZUIPEN

Joop Zoetemelk, die totaal ontredderd Alpe Dhuez zou bereiken, had toch iets willen proberen.

Natuurlijk, ik was er nog bij en in deze etappe was het pompen of verzuipen. Ik wilde ook weten hoe de anderen ervoor stonden. Ik zag direct, dat het niets zou worden. Kuiper sloot steeds heel gemakkelijk aan en Thevenet, die steeds hetzelfde tempo aanhield, kwam ook terug. Ik was verloren. Voor de zoveelste keer. Joop Zoetemelk had alles wat hij had in die twee demarrages gestopt.

Hij had het uiterste geprobeerd, maar het niet gekund.

Joop stampte verder moeizaam naar boven en werd nog na Galdos vijfde. Zijn ogen stonden glazig, het zweet stroomde letterlijk van zijn gezicht.

Tot overmaat van ramp kwam hij in de laatste bocht voor de eindstreep ten val en werden linkerarm en been opengeschaafd.

GAT

Door de demarrages van Zoetemelk slonk de voorsprong van Lucien van Impe vooraan. Telkens met tien seconden. Bij de stand 2 minuten en 15 seconden, zes kilometer voor de eindstreep, plaatste Hennie Kuiper zijn laatste demarrage. De kopman van Raleigh, die het op de Glandon heel even moeilijk had gehad, sloeg met forse halen direct een gat tussen Thevenet en hemzelf. Kuiper ging onverdroten door op jacht naar Van Impe, terwijl de in het geel gehulde fransman steeds hetzelfde tempo aanhield en daarmee ook veel indruk maakte op de volgers. Kuiper was echter krachtiger. Hij kon nog versnellen. Twee kilometer voor het einde trof Hennie Kuiper een totaal uitgebluste Lucien van Impe aan. Deze was vlak voor hij ingehaald werd, aangereden door een volgwagen. Van Impe: Kuiper had me zeker ingehaald.

Ik wist dat hij zou komen. Ik voorspelde dat al tijdens de pyreneeen, maar als ik nu niet was gevallen, was ik Thevenet zeker voorgebleven.

Buiten dat, ik leed een nederlaag en kan de tour niet meer winnen.

TRIOMFTOCHT

De laatste meters werden voor Hennie Kuiper een ware triomftocht.

Waregezicht Thureau

ALPES DHUEZ — Voor Didi Thureau, tot en met Freiburg trots gele truidrager, werd de 18e tourdag er een van een hele grote waarheid. In de echte Cols, toen er strijd geleverd werd door de klimmers, schoot hij (nog) te kort. Ruim twaalf minuten verloor de Duitser in de rit naar Alpe Dhuez. Thureau kon de tourzege, waar hij in zijn hart nog op hoopte, wel vergeten.

De eeuwig lachende dolle jonge hond in de gele trui was in Alpe Dhuez veranderd in een boze vecht jas. Kort na de passage van de eindstreep beukte hij met een vuist in op supporters, die hem wilden aanraken, of spreken. Ga weg, ga weg, schreeuwde hij bruusk.

Thureau was spinnijdig en wenste ook niet gehuldigd te worden als de beste jonge renner in deze tour. De witte trui hoefde hij niet meer, totaal ontgoocheld fietste hij met zijn laatste krachten naar het hotel.

De toekomst kreeg harde klappen tijdens de zwaarste alpenetappe. Ook het verleden. Eddy Merckx raakte bijna 14 minuten achter.

De vijf-voudige tourwinnaar had een ware lijdensweg doorgemaakt en reed uitgeput over de eindstreep. Merckx was weer ziek geworden in de nacht voor de start.

Hij had urenlang op het toilet gezeten met darmstoornissen. Toch was hij gestart en had de etappe zelfs uitgereden. Merckx had best kunnen afstappen. Daar wilde hij echter niet van weten. Al die supporters langs de weg kon ik toch niet in de steek laten zei hij zachte stem, ik heb veel gewonnen. Alles eigenlijk, maar je moet ook kunnen verliezen, aldus Eddy Merckx. Eens een groots kampioen. Hij was ook een groots verliezer.

GENEVE — De zevende partij in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tussen de Rus Boris Spasski en de Hongaar Lajos Portisch is dinsdag in Geneve na achttien zetten in remise geeindigd. De stand is nu 3,5 - 3,5.

QUITO — Drie politieke centrum-groeperingen in Ecuador hebben de bevolking opgeroepen deel te nemen aan het komende referendum, waarbij men zich kan uitspreken over de ontwerp-grond-wet, welke de basis moet leggen voor de „nieuwe democratie". Tot de drie groeperingen behoort ook de Christendemocratische partij.

OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt hierbij bekend, dat tijdens de op 4 juli 1977 op Bonaire gehouden informatie-vergadering betreffende het projekt "Verbetering en uitbreiding van het waterdistributienet van het eiland Bonaire" (bestek no. 9051 1154 — 001), waarvan de openbare aanbesteding zou plaatsvinden op 18 juli 1977, is beslist dat deze openbare aanbesteding wordt uitgesteld tot maandag, 15 augustus 1977 om 10.00 uur v.m.

De wnd. Directeur,
Drs. J. Buys

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag, de 21ste juli 1977 des voormiddags te 10.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder der belastingen op Curaçao, aan de Scharlooweg No. 35 in het Stadsdistrict van Curaçao, worden overgegaan tot de openbare verkoop van het ... ber 1977 van hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen, roerend goed, t.w.:

Een auto Merk Cadillac
Kleur rood met wit vinyl dak bedekking
Bouwjaar 1976

Dit roerend goed is te bezichtigen een uur vóór de verkoop en zal worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder der belastingen,
Reinardo J. Rumai.

Ambtenaren Credit Union Curaçao

KONVOKASHON

Pa reunion general ex artículo 31 di statutonan

Pa medio di esaki direktiva ta invita tur socio di A.C.U. pa asisti na un reunion ex artikulo 31 di statutonan ku lo ser tene diadomingo 31 di julio 1977 pa 9.30 a.m. den e "Kas di A.C.U." na Scharlooweg 55.

AGENDA

1. Apertura. 9.30 a.m.
2. Determinashon di quorum.
3. Notulonan di reunion general di 28 di novem-ber 1976
4. Relato: a) Direktiva
   b) Komishon di Kredito
   c) Komishon di Supervishon
5. Remunerashon pa elekshon di miembronan ...
6. Pauze.
7. Partisipashonnan di Direktiva.
8. Instalashon di Direktiva i Komishonnan.
9. Turno Liber.
10. Klausura. 12.30 p.m.

Si e reunion ku a ser yamá pa inisia 9.30 pa fin di quorum no por tuma logá, un otro reunion lo keda konvoká pa tuma logá riba mes un fecha i mes un agenda. E reunion aki lo inisia 10.00. Direktiva ta suplika sosionan ku pa diabierna 29 di juli ahinda no a risibi nan relato anual, pasa na ofisina di A.C.U. i tuma un relato.
Pa direktiva di Ambtenaren Credit Union

Presidente Sekretaris
R. P. Römer A. S. Frans

Orde advokaten over incident rond mr Ter Kuile:

Dreigement gezaghebber met verwijdering is beschamend

Deze misslag is niet goed te praten

WILLEMSTAD — De Orde van advocaten van Curacao blijkt niet erg gelukkig te zijn met het incident dat zich afgelopen vrijdag heeft afgespeeld binnen en buiten de rechtszaal op Curacao in verband met het geding van Shell Curacao nv en COT tegen het eilandgebied Curacao bij welk geding het ging om de Shell- en COT-advocaat mr Ter Kuile. De genoemde orde heeft een communique uitgegeven over deze zaak. Daarin stelt men vast dat de uitspraak van de rechter niet wordt gesteund door de meerderheid van de advocaten, dat het wenselijk is dat de Orde van advocaten richtlijnen vaststelt, die zijn leden bij het contact met buitenlandse advocaten dienstig kunnen zijn dat het incident een bijzonder onaangenaam verloop had door de dreiging met "uitzetting" ook stelt de Orde vast dat de plaatselijke pers ruime aandacht heeft besteed aan het incident en voorlichting door de advocatuur op zijn plaats lijkt te zijn en tenslotte dat een buitenlandse collega op grievende wijze werd behandeld. Aldus de Orde van advocaten in een verklaring op briefpapier van het advocatenkantoor Richardson & Hellmund, en ondertekend door de secretaris Richardson.

Wat de uitspraak van de rechter betreft in de zaak-Ter Kuile is het bestuur van de Orde het volgende van mening:

Artikel 42 lid 1 van de Advocatenlandsverordening 1959 stelt ondubbelzinnig: "Als gemachtigden of raadslieden kunnen alleen optreden in de Nederlandse Antillen woonplaats hebbende personen". Voor een interpretatie, zoals de rechter in het kortgeding meende te moeten voorstaan, dat in incidentele gevallen een Antilliaanse advocaat zich kan doen bijstaan door een buitenlandse advokaat, is geen plaats indien het de bedoeling is dat de buitenlandse advokaat pleidooi gaat houden en repliceert op hetgeen de wederpartij bij pleidooi naar voren brengt. Het feit dat in het verleden buitenlandse advocaten, zelf in toga, voor het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen hebben gepleit mag daaraan niet afdoen. Ook toen immers — zij het achteraf — werden de bezwaren daartegen ter kennis gebracht van de president van het Hof van Justitie.

De rechter grondde zijn beslissing mede op gebruiken binnen de EEG. Een vergelijking met bepalingen en gebruiken in Nederland en de EEG gaat echter reeds daarom niet op aangezien het Antilliaans procesrecht geen verplichte procureur-stelling kent!

Voor een strikte interpretatie van Art. 42 lid 1 van de Advokatenlandsverordening pleit voorts het systeem van het Antilliaans procesrecht, waarbij wordt uitgegaan van een mondelinge behandeling van de zaak terwijl partijen in persoon of bij gemachtigde kunnen verschijnen. In hoger beroep echter is pleidooi slechts toegestaan door een advokaat en niet bijvoorbeeld een "zaakwaarnemer" of "gemachtigde".

Onder "advokaat" in de art. 277 en 281 Rv. wordt verstaan hij die als zodanig bij het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen is ingeschreven en voldoet aan de vereisten zoals vastgelegd in de Advokatenlandsverordening 1959. Laat derhalve de rechter een buitenlandse advokaat toe als advokaat te pleiten in eerste aanleg, dan zou hij die advokaat tevens moeten toestaan in hoger beroep te pleiten. Daarmee zou de restrictie die de wetgever voor het hoger beroep stelt ontkracht worden.

ONGEWENST

Daarnevens echter zijn er voldoende wettelijke bepalingen aan te voeren, met name in de "Landsverordening Toelating en Uitzetting" en de "Vestigingsregeling voor bedrijven" die het belang onderstrepen dat de Antilliaanse wetgever hecht aan de bescherming van zijn gemeenschap tegen concurrentie van buitenaf. Een bescherming met dwingende bepalingen die geen ruimte laten voor een "milde" interpretatie maar veeleer een stringente toepassing zoals ook het Hof van Justitie de wetgever heeft begrepen in de Antilliaanse jurisprudentie op dit stuk recht. Het plaatselijk economisch belang dat de wetgever wil beschermen werd door de rechter in zijn rolbeschikking onderkend, doch ten onrechte gerelateerd.

De Orde van Advokaten-Curacao, acht het ongewenst, gezien de wettelijke bepalingen waarnaar hiervoor werd gerefereerd en de ratio van deze bepalingen bezien in het systeem van het Antilliaans procesrecht, dat buitenlandse advokaten, als advokaat voor hun clienten in enige procedure voor het gerecht in eerste aanleg of voor het Hof van Justitie optreden. Aldus de verklaring.

BIJSTAND

Inmiddels verzet geen wettelijke bepaling zich ertegen dat buitenlandse advokaten een advokaat in de Nederlandse Antillen bijstaan, ook tijdens een procedure. Iedere advokaat toch in de Antillen kan zich doen bijstaan door deskundigen en het staat de rechter in ons rechtsysteem vrij de deskundigen te horen of toe te laten zijn standpunt toe te lichten, ongeacht of welke nationaliteit degene is die de advokaat bijstaat en ongeacht het beroep dat hij uitoefent.

Verwacht wordt dat Antilliaanse advokaten hun collega's uit het buitenland met dezelfde hoffelijkheid en welwillendheid behandelen die zij tegenover elkaar in acht nemen. Uit het feit dat in het verleden buitenlandse advokaten — ten onrechte zoals gesteld — werden toegelaten, blijkt dat ook het Hof van Justitie tegenover deze advokaten de egards in acht heeft willen nemen die zij aan de Antilliaanse balie betoont. Deze welwillendheid echter moet zich niet zover strekken dat zij aan de wet en de bedoeling van de wetgever voorbijgaat. Aldus de Orde-verklaring.

NIET DUIDELIJK

Wat de betrokken rechtszaak betreft, merkt de Orde van advokaten op dat een op Curacao gevestigd advokaat de zaak van Shell en COT op zich had genomen; bij de behandeling legde een in Nederland gevestigde advokaat — niet in toga — een volmacht over, dat hij gemachtigd was de eisers te vertegenwoordigen. De bezwaren van het eilandgebied tegen het optreden van mr Ter Kuile zijn niet duidelijk. Op het ogenblik, dat mr Ter Kuile zijn machtiging overlegde trad hij niet op als advokaat, maar als vertegenwoordiger van een der partijen, aldus de Orde. Dit is geen vreemde gang van zaken, omdat in de hier bekende procesgang een partij zich ook kan doen vertegenwoordigen door een niet-advokaat. Van een gemachtigde in de zin der boven geciteerde wet is hier geen sprake omdat in deze wet "gemachtigde" betrekking heeft op degene die in de Antillen van het "vertegenwoordigen" zijn beroep maakt, hetgeen ook elders uit deze wet blijkt, waar de "weigering" de gemachtigde toe te laten geldt voor de zaak waarin zij is uitgesproken. Een andere uitleg, aldus de Orde van advokaten zou er toe leiden, dat niet op de Antillen gevestigde rechtspersonen slechts door hun statutaire vertegenwoordigers of Antilliaanse advokaten kunnen worden vertegenwoordigd, terwijl deze beperking niet geldt tegenover Antilliaanse rechtspersonen. Het valt niet in te zien waarom de wetgever in het procesrecht discriminatoir zou moeten optreden tegenover buitenlandse rechtspersonen. Ook buitenlanders kunnen in persoon voor de Antilliaanse rechter procederen, aldus de Orde.

Een buitenlandse maatschappij heeft dus evenals een plaatselijke maatschappij de vrijheid om een vertegenwoordiger met machtiging namens haar in rechte te doen verschijnen. Deze opvatting van gemachtigde laat de mogelijkheid open dat een rechtzoekende zich door een niet hier gevestigde persoon als zijn gemachtigde laat vertegenwoordigen. Ook als er geen advokaat optreedt. Dit kan zo lang op de Antillen geen verplichte procureurstelling bestaat. Ook bij verplichte procureur-stelling, zo merkt de Orde op, blijft het echter uiteraard mogelijk dat een partij "bij gemachtigde" ter terechtzitting aanwezig is en door de rechter wordt gehoord als partij.

ONZINNING

De Orde vindt het in dit licht bezien beschamend dat een plaatselijk hoofd van politie (gezaghebber, red.) tevens de wettelijke vertegenwoordiger van het eilandgebied Curacao, partij in het betrokken kort geding, gemeend heeft confrater Ter Kuile met verwijdering te moeten bedreigen indien hij zijn mond zou open doen in het kort geding omdat mr Ter Kuile geen "werkvergunning" zou hebben. De Orde van advokaten vindt het argument van betrokkene — immigratie-autoriteit — onzinning omdat dagelijks buitenlandse vertegenwoordigers, waaronder ook advokaten met allerlei regeringsautoriteiten, notarissen en advokaten op Curacao spreken, onderhandelen en beroepshalve actief zijn zonder dat een redelijk-denkend mens hen een werkvergunning zou vragen. Het zou te gek zijn, aldus de Orde van advokaten indien morgen een Nederlands minister tijdens een werkbezoek aan de Antillen met "verwijdering" wordt bedreigd, omdat hij eigenlijk geen werkvergunning heeft. De Orde betreurt het dat mr Ter Kuile zo onheus is bejegend. Deze misslag van het plaatselijk hoofd van politie valt niet goed te praten. Aldus de Orde.

Egypte begint vredesinitiatief

Sadat: Israel moet beslist naar Geneve

CAIRO Egypte heeft samenvallend met het bezoek van premier Menachem Begin van Israel aan Washington, een nieuw vredesoffensief voor het Midden-Oosten ontketend en de joodse staat beschuldigd van het proberen te belemmeren van de pogingen in de richting van vrede.

Het semi-officiele dagblad El Achram in Cairo schreef dat de Egyptische regering was gewikkeld in ,,koortsachtige en intensieve contacten" met Washington, Moskou, Parijs en Bonn en met secretaris-generaal Kurt Waldheim van de Verenigde Naties, teneinde het vredesproces een duw in de goede richting te geven. Soortgelijke contacten vinden plaats met Arabische hoofdsteden en met het bestuur van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, aldus El Achram. Volgens het blad heeft minister van Buitenlandse Zaken Ismail Fachmi het Egyptische standpunt voor de gelegenheid nog eens als volgt samengevat:

. De Geneefse conferentie moet zo spoedig mogelijk weer hervat worden met deelneming van iedereen, ook de PLO;

. de Geneefse conferentie moet de Israelische terugtrekking uit alle bezette Arabische gebieden regelen, zowel als de stichting van een Palestijnse staat in Cisjordanie en de strook van Gaza;

Vrede is niet mogelijk zolang Israel Arabisch gebied bezet houdt. Zodra het zich echter hieruit terugtrekt, wordt zijn bestaan als natie in het Midden-Oosten aanvaardbaar voor de Arabieren: President Sadat van Egypte heeft volgens El Achram tegen de wereldstaatslieden gezegd dat de toestand ,,broos is en geen verder uitstel, getalm of Israelische manoeuvres duldt".

Cairo weet dat Israel probeert de vredesinspanningen te saboteren, aldus de spreekbuis van de Egyptische regering, ,,of wel door het op de lange baan schuiven van de Geneefse conferentie of door gepraat over alternatieve manieren". ,,Egypte daarentegen zal zijn volledige verantwoordelijkheid dragen voor de rechtvaardige vrede waarnaar het streeft, alsook voor de defensie van zijn rechten met al zijn kracht, aldus El Achram.

LA HABANA — De suikerprijs op de internationale markt heeft laatst een dieptepunt bereikt sinds 1972, zo werd in de Cubaanse hoofdstad vernomen

Zweden levert terrorist uit

STOCKHOLM — Zweden heeft de 42-jarige Japanner Tokemoto Takahashi op een vliegtuig naar Japan gezet. Hij zou een van de leiders van het Japanse Rode leger zijn. De Japanner werd een week geleden gearresteerd in een buitenwijk van Stockholm. Hij had een vals Nederlands paspoort op zak.

De Zweedse politie wist zijn ware identiteit te achterhalen door vergelijking van zijn vingerafdrukken met archiefmateriaal van de Japanse politie.

Takahashi wilde geen vragen beantwoorden. De Zweedse politie vermoedde dat hij naar Zweden was gekomen om een terreurgroep op te zetten. Dit zou verband houden met de arrestatie en uitlevering van twee leden van de Westduitse Baader-Meinhof groep door Zweden aan West-Duitsland.

Orde van Advocaten

WILLEMSTAD — Op 11 juni van dit jaar is op Curacao opgericht de Orde van advocaten. Het bestuur van deze orde bestaat uit de heer Eric Zielinsky, deken, mr W.J. Knoppel, vice-voorzitter, R. Daantje, penningmeester en mr C.A. Richardson, secretaris. Binnen de orde zal een eigen tuchtrecht zijn en een Raad van Toezicht voor de regeling van interne aangelegenheden. Inmiddels heeft de Curacaose orde kontakten opgenomen met advocaten op Aruba om daar een soortgelijke orde op te zetten. Het is de uiteindelijke bedoeling dat de orden van advocaten van de vier eilandgebieden een overkoepelend orgaan vormen voor het regelen van zaken die belangrijk zijn voor de Antilliaanse advocaten.



ST. EUSTATIUS — De onderwijzer Jacques van de Horde vertrekt eind deze maand met zijn vrouw en dochtertje naar Nederland. Hij heeft 4 jaar, als onderwijzer gewerkt aan de openbare Gouvernor de Graaffschool op St. Eustatius. Eveneens bracht hij enkele jaren de Amigoe rond. Bij het begin van het nieuwe schooljaar worden er twee onderwijzers uit Nederland verwacht op St. Eustatius.

ST. EUSTATIUS — Gedurende twee weken werd er op St. Eustatius carnaval gevierd. Zaterdag 16 juli trok er een kleine maar vrolijke carnavalsoptocht door Oranjestad, zaterdagavond was de grote carnavalsavond en zondagavond kon men voor het laatst terecht op het carnavalsterrein. Het feest werd gevierd in en om de openbare Gouvenor de Graaffschool.



Memorandum over opvang jongens op Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Voor het project Opvangcentrum Scherpenheuvel dat naar berekening twee miljoen gulden gaat kosten, heeft men nog een bedrag van ongeveer negentig mille nodig; de bedoeling is namelijk dat Nederland uit het sociale en educatieve fonds van de vice-premier driekwart bijdraagt, terwijl uit eigen bronnen op de Antillen of elders voor een kwart oftewel vijf ton gezorgd wordt. Zo blijkt uit een communique van de eilandelijke overheid in verband met het feit dat aan de Nederlandse vertegenwoordiger voor ontwikkelingszaken drs B.H.A. Wolff een memorandum over deze zaak is aangeboden. In genoemd centrum wil de stichting Pa progreso hubenil vijftig jongens op gaan vangen en hen onder meer in de landbouw gaan bekwamen, terwijl ook aan de algemene ontwikkeling de nodige aandacht besteed zal worden. De leeftijd van de jongelui zal liggen tussen de twaalf en achttien jaar. Voorzitster van deze stichting is mevrouw Gladys van Dal, die ook uit andere stichtingen en organisaties zoals de bevordering van terugkeer van Antillianen uit Nederland bekend is.

Bij het inzamelen van de vijf ton heeft de stichting medewerking onder vonden van de landelijke en eilandelijke overheid van de stichting Kinderpostzegel Nederland van Krea trabou, de federatie Antilliaanse jeugdzorg en van de echtgenoten van de Curacaose Lions. Mevrouw Van Dal vertrekt volgens plan vandaag-woensdag- naar Europa om te zien of zij daar het ontbrekende geld kan loskrijgen. Van de stichting Pa progreso hubenil is drs Monte Horsford secretaris.

QUITO — In Ecuador heeft men een grote suiker-smokkel ontdekt, waarbij het vermoeden is gerezen, dat er ook belangrijke functionarissen bij betrokken zijn en eveneens douaneambtenaren.

Geen voorrang: twee gewonden

WILLEMSTAD — Bij een aanrijding op de Oosterbeekstraat ter hoogte van de Velpstraat, waarbij drie personenauto's betrokken waren zijn maandagmorgen twee gewonden gevallen. Een van hen moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

De aanrijding deed zich rond half elf voor. Een der auto's gaf geen voorrang. Een dame en een kind raakten gewond; de dame bleef in het ziekenhuis achter. De totale direct aangerichte blikschade wordt geschat op 2500 gulden.

Tegemoetkoming med. kosten voor overheids-gepensioneerde

WILLEMSTAD — De Direkteur van het fonds Ziektekosten Overheidspensioneerden drs F.C. Pietersz maakt bekend dat onlangs is verschenen, het Publicatieblad 1977 no 161 waarin is vastgelegd dat de gewezen overheidswerknemer die vóór 1 januari 1976 de dienst heeft verlaten met uitgesteld pensioen met een diensttijd van tenminste 15 jaren en per 1 januari 1976 in het genot was van pensioeninkomen, thans automatisch onder de werking valt van de Landsverordening Regeling tegemoetkoming ziektekosten (overheidsgepensioneerden 1975 no. 249) zoals gewijzigd, en wel vanaf 1 januari 1976.

De gewezen werknemer met uitgesteld pensioen die een diensttijd heeft vervuld van tenminste 15 jaren en nog niet heeft geopteerd voor de landsverordening Regeling tegemoetkoming ziektekosten overheidsgepensioneerden (P.B. 1975 no. 249) zoals gewijzigd, wordt in de gelegenheid gesteld dit alsnog te doen binnen zes maanden, te rekenen vanaf 5 juli 1977.

Hierbij dient rekening te worden gehouden dat de gehuwde gewezen werknemer tevens vrijwillig deelgenoot dient te zijn in de zin van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 (P.B. 1949 no. 125) zoals gewijzigd. Aldus de in ambtelijke termen en daardoor voor de gewone burger niet zo direct begrijpelijke taal gestelde mededeling van de genoemde directeur.

Onderdelen van auto's als buit

WILLEMSTAD — Bij de politie zijn maandag drie meldingen binnengekomen van inbraken in autoreparatieinrichtingen. Vermist worden autobanden en accu's.

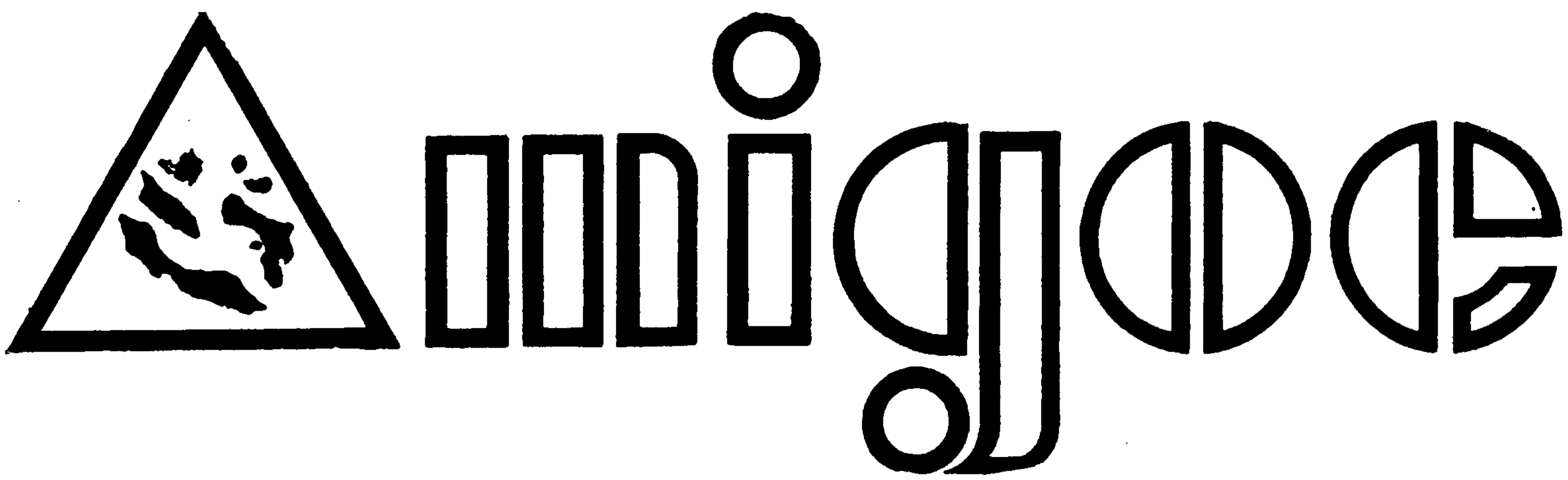
In een dergelijke inrichting te Salinja heeft men geprobeerd een nieuw aangekomen auto mee te nemen. Dit is hen de inbrekers niet gelukt.

Bij een andere zaak te Salinja wist men binnen te komen via een opening in het dak. Van een der auto's heeft men alle vier de wielen gesloopt en meegenomen.

In een zaak te Buena Vista werd eveneens ingebroken. Daar vermist men verschillende binnen-en buitenbanden en nieuwe accu's.

Dansende koeien

MOSKOU — Het Moskouse staatscircus is een unieke attractie rijker: dansende koeien. De dierentemster Valentina Simonowa heeft loeiende kudde gedresseerd tot een geschoolde ballet-troep, zo meldt Tass. Niet alleen zijn de runderen bedreven in de wals en Russische volksdansen. Ze spelen ook voetbal, terwijl een aap de goal verdedigt. De veelzijdige koeien razen ook met autoscooters door de arena, buigen voor het publiek en verzamelen de bloemen die de enthousiaste bewonderaars in de arena gooien.



English Companio

High abstention noted

Venezuelan AD-election

CARACAS — Opposition political leaders point out that the high abstention rate in the internal elections of the Accion Democratica Party is the most important factor. The ruling party held a direct and secret vote by its members for the organization's presidential candidate for the 1978 elections. The winner of this experience, new to the country, was general secretary of accion Democratica, Luis Pinerua Ordaz who will be proclaimed in August by his party's national convention. Comments were forthcoming on this process from political leaders Radames Larrazabal of the Communist Party, Rafael Montes de Oca of the christian socialist Copei, Moises Moleiro of the Revolutionary Left Movement, and Jose Herrera Oropeza, independent.

They said that the ruling party announced the number of registered voters was one million 300 thousand, but only 800 thousand people cast their ballot. Of them, they added 63 percent voted for Pinerua, and 37 percent for his opponent Jaime Lusinchi. Larrazabal said that the abstention figures within the ruling party give a very bad impression, revealing an internal crisis. The more than one million registered members give Accion Democratica a certain advantage in the 1978 race, in which more than six million 300 thousand persons are expected to participate. The communist leader said that the results indicate that Pinerua Ordaz is a minority candidate, if Lushini's votes are added to the abstentions.

Moises Moleiro held that it has been shown in practice that Accion Democratica does not have the number of members its leaders claim. Independent Herrera Oropeza said that the situation of the ruling party and the high abstention rate show that discouragement in the face of the serious problems facing the population has taken root in different sectors of the country and the party itself.



NEW YORK — New Yorkers last week had to do by candle light in their favorite bar the electricity being shut down by lightning putting the metropolotin city in darkness. Elevators stuck, subways stranded and arson kept pillagers busy. The great city recovered, however, and Mayor Beame put the blame on Edison Company for not having prevented this major catastrophe.

Unemployment keeps rising in Colombia

BOGOTA — The jobless rate in the four largest Colombian cities, including this capital, is 11.69 percent, according to a survey made public here. Figures obtained by the association of financial institutions and the Colombian data company also showed that the rate is the same as February's and higher than last year 11 percent. Broken down by cities, the highest rate was registered in the northwestern city of Medellin, where it jumped from 11.27 to 13.04, followed by Bogota 11.13 to 11.69, and Barranquilla on the Atlantic coast 10.19 to 10.92. The survey indicated that Cali, capital of the western Valle department, recorded an improvement, declining from 14.82 to 10.90. It disclosed that 24.5 percent of the unemployed in Bogota have from a first to fifth grade education, 42.4 percent from fifth to eleventh, and 23.1 percent from eleventh on.

More than half of the jobless in the other surveyed cities have an average educational level of between first and fifth grade, and are from large industrial areas. The private survey also showed that job possibilities for those with one year of schooling and those with higher education are almost the same. These private sector statistics do not take into account the under-employment which exists even in such necessary professions as agronomy and engineering.

Wall Street

NEW YORK — Prices were higher in active trading on the New York Stock Exchange.

Analysts said a flow of favorable second quarter corporate earnings is offsetting other investor worries, such as inflation and interest rates.

The D—J industrial average was up by more than a point at midsession and the New York Stock Exchange index gained 0.13 to 55.50.

Winner were ahead of losers by a ratio of better than seven to five on the big board. Volume came to about 13 mln shares.

Menten's home burnt down

AMSTERDAM — Police said that a 53-year old Dutchman has admitted setting fire to the luxury home of millionaire art collector Pieter Menten, on trial here for the alleged mass killings of jews during the Nazi occupation of the Ukraine. The fire seriously damaged the 20 roomed house and Mentens art collection.

Teng Hsiao-ping rehabilitated

PEKING — Wallposters appeared in Peking announcing the rehabilitation of former Vice-Premier Teng Hsiao-ping, the moderate Chinese leader toppled from power last year, a 20-metre (yard) poster was pasted up in one street declaring that the veteran revolutionary had won back all his former posts, including that of party vice-chairman. Mr Teng, 74 was dismissed in April 1976 during the bitter power struggle that followed premier Chou-En-lais death. He had been generally expected to succeed Mr Chou but was topped by radical opponents. His sacking followed serious riots here which days that he was about to be rehabilitated.

Undernourishment in Bolivia

LA PAZ — Undernourishment affects 60 percent of the Bolivian people, government experts meeting here announced. A food symposium taking place in this capital described the low nutritional level of the Bolivian population as a serious economic and social problem. Official representatives at the meeting admitted that the country is one of the highest on the scale of undernourishment in Latin America. The Bolivian president, General Hugo Banzer, recognized last weekend that only ..20 percent of the population enjoys the average advantages of civilization".

Banzer said that three fourths of the population live under conditions of hardship, that children do not know about the joy of living, and that the ..contradictions leading to human inequalities" continue to prevail in the country.

LIMA — The drought affecting the department of Puno in southeast Peru has caused losses worth 24 million dollars. The drought has hit 109 thousand hectares, killing 240 thousand head of cattle and sheep, besides leading to a 160 thousand ton drop in food production.

Visiting France

PARIS — There are two simple rules for getting along well in France: Remember that the French are always right, and that the only right subject of conversation is France.

In other words, do not forget that you are in the native land of Nicolas Chauvin, the super-patriot who gave us the word "chauvinism".

Rule No. 1: The only right subject is France.

If you want the French to understand when you speak French, for example, speak of France. The French are said to be interested in sex, food, and political discourse. And this is true -- if the sex, food, and political discourse have to do with their favorite subject of all: France.

No matter how rudimentary your command of the language, the French will hang on to your every malformed subjunctive if you are talking about France and, preferably, its glories.

But let the conversation slide off into sex in Scandinavia, food in Italy, or politics in the U.S., and Gallic eyes glaze. Heads that earlier nodded in eager agreement begin to nod in boredom. And your French, which was only minutes before the subject of compliments, suddenly seems to be incomprehensible.

Rule No. 2: The French are always right.

If you drive in France, for example, it is worth your life, literally, to know that anyone coming from the right has the right of way. There are other traffic regulations of course, but the only one that everyone obeys, and to which every French driver has pledged his honor, is the Rule of the Right.

Although, as with many rules, the Rule of the Right ought to be enforced with reason and compromise, these are words that the French driver does not know. He is an absolutist. The result is mayhem on a massive scale.

Pity those unfortunate creatures, usually foreigners or beginning drivers, who find themselves nudged into the inner lane of a giant traffic circle. (The Etoile, for example, has 12 large boulevards disgorging manic French drivers into it.) Those who lack the daring and raw courage of an airplane test pilot may be sentenced to hours of driving, round and round, hoping for an opening to the right.

(The record-holder among those trapped inside a traffic circle was a beginning driver, the late Mme. Flaubert Foch, who drove more than 12 hours and 350 miles on the small circuit. She finally ran out of gasoline, was rammed from behind, and fatally propelled into four automobiles driven by men who were enforcing the Rule of the Right.)

Many causes have been cited for the Frenchman's bullheadedness at the wheel: compensation for lost wars, Showing off for female companions; competitiveness; and liver trouble: At any rate, French drivers have the highest per capita death rate in Europe.

The Rule of the Right has an especially sinister variation on the superhighways. On these cross-country racetracks, where gas stations are treated as pit stops, slower cars must stay to the right or be obliterated from behind.

Even passing is tricky. If you ·· ass a couple of trucks at, say, only 70 miles an hour, are in danger of being w out by a French drive Italian) roaring up behind at 100 m.p.h. He you pass because you coming from the right. The hits you for not going enough.

In any case, what occurs, you can be sure of thing: A French driver is n wrong. And he is willing t to prove it.

I suspect that one reaso his willingness to perish proving a point on the roa his certainty that his highway leads to Heaven.

And that Hea NATURELLEMENT, French.

ROBERT YOAKU

Dutch government misses forming

THE HAGUE — Queen Juliana is resuming consultations with political leaders following CDA leader Dries van Agt's refusal to attempt the formation of a centre-right coalition. She was expected to see the vicepresident of the council of state, Mr. M Ruppert, the chairmen of the First and Second Chambers, Messrs Theo Thurlings and Anne Vondeling, and the floor leaders of the four major parties, Messrs Ed van Thijn (Labour), Dries van Agt (CDA), Hans Wiegel (VVD) and Jan Terlouw (D66).

Parliamentary parties met to discuss the recommendations which their floor leaders are to put before the Queen. Mr Van Agt said his advice would not differ from the one he gave the Queen on Friday, which was to appoint a socialist "info teur" to heal the break bet the labour and CDA parties.

As the labour party puts blame for Mr. Joop den U failure to form a cabinet the CDA party, Mr Van is expected to advice the Q to let a CDA "informateur" to patch things up.

Israeli Premier in Washington

WASHINGTON — Israeli Prime Minister Menachem Begin and President Carter started talks Tuesday which are expected to play a crucial role in efforts to reach a Middle East peace settlement. Mr Begin who came to power in an upset election victory two months ago, is the last of the Middle East leaders to visit Washington as part of Mr Carter's effort to make a major step towards peace in the region Mr Begin will present an Israeli plan to the American leader, which he said he would reveal at a news conference today.

Sithole rejects Rhodesian elections

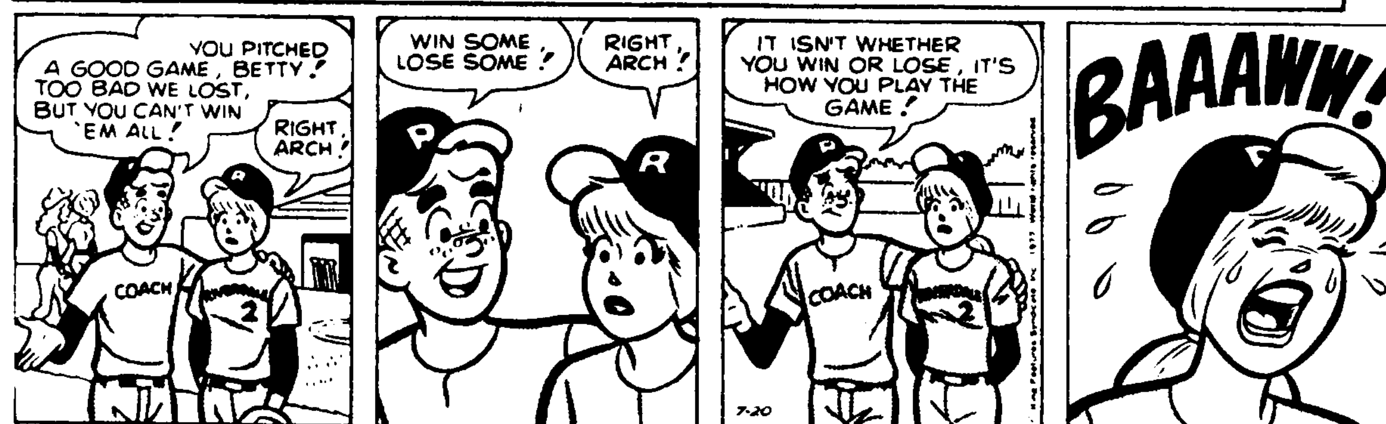
SALISBURY Leading Rhode nationalist the rever Ndabaningi Sithole has jo other top black nationalist totally rejecting Prime Min Ian Smith's decision to ca general election in breakaway colony. He sai seemed to be a new dela tactic. Mr Sithole who retur to Salisbury less than weeks ago after two year self-imposed exile, said would not be satisfied anything less than majo rule in any solution of Rhodesian situation. reverend Max Chig secretary-general of bis Abel Muzorewa's Un National Council, said maj rule was the only answe Rhodesia's problems.

LA PAZ — Bolivi weighing its possible drawal from the internati tin council, after discouraging results of the meeting in Londen Ra Panamericana reported.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

